

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Jueves 12 de junio de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.394

Comisión de Justicia del Congreso

Presentado el proyecto de ley sobre regulación del matrimonio (divorcio)

El ministro de Justicia, Iñigo Cavero, insistió ayer en la correspondiente Comisión del Congreso de los Diputados en que el Gobierno entiende que se debe posibilitar el divorcio en el supuesto de quiebra profunda de la convivencia conyugal, situación que presume la ruptura de la propia comunidad de vida entre los cónyuges. El ministro presentó ayer ante la Comisión de Justicia el proyecto de ley por el que se reforma la regulación del matrimonio en el Código Civil, modificación legislativa que, según el señor Cavero, responde a una auténtica necesidad jurídica y social y a una demanda amplia por parte de la sociedad.

Iñigo Cavero rechazó, por otra parte, el razonamiento socialista en defensa del divorcio por mutuo disenso, entendiendo que la voluntad de disolución del vínculo matrimonial manifestada por los cónyuges es ante todo un derecho.

Modificación de la ley de referéndum

El PNV no acudirá a la votación

Vitoria, 12.—El Euzkadi Buru Batzar (máximo organismo ejecutivo del PNV), ha decidido ayer tarde en Vitoria que los parlamentarios nacionalistas no acudan mañana al Congreso para votar la ley modificadora de la ley orgánica de las diversas modalidades de referéndum.

El EBB se reunió —ha podido saber «Efe»— en el restaurante «El Portalón», no celebrándose por lo tanto la habitual rueda de prensa.

«MOTIVOS GRAVES»

En una nota hecha pública a última hora de la noche —cuando aún continuaba la reunión—, el EBB señala que «ante la exigencia públicamente manifestada por parte del PSOE de la presencia de los diputados del PNV en el pleno de mañana, el EBB manifiesta que son públicos los motivos de la ausencia de los diputados del PNV, motivos que consideramos graves y que no podemos dejar de lado sin causas asimismo graves».—Efe

EN ESTE NUMERO

- Educadores y Ejército.— Pág. 2
- La VII Semana Cultural Cinematográfica.—Pág. 5
- Abades.—Se mantienen las raíces.—Pág. 6
- Los medios de comunicación social, muy influyentes en la R.F.A.—Pág. 7



Buenos Aires (Argentina).—Con asistencia de la Reina doña Sofía comenzaron hoy los actos conmemorativos del IV Centenario de la fundación de Buenos Aires. Doña Sofía, en representación de la Corona de España, encabeza una delegación de personalidades de la vida cultural española, entre ellas, los presidentes de las Reales Academias de la Lengua, de la Historia y Academia Gallega, D. Maso Alonso, Diego Angulo Iniguez y Domingo Garcia Sabel, respectivamente. En la foto, la Reina conversa con el ministro argentino del Interior, general Albano Harguindey, momentos antes de que se iniciara la celebración de una misa en la catedral bonaerense.—(Telefoto Efe-Ap)

JAEN

No eran espíritus, sino lechuzas

Jaén.—Los sonidos nocturnos emitidos por unas lechuzas que habían anidado en un edificio deshabitado causaron el pánico durante más de dos meses entre los vecinos de varias calles de Jaén, algunos de los cuales, llegaron incluso a atribuir los sonidos a voces de ultratumba. Tras analizar las grabaciones obtenidas por los expertos, para decepción propia y alivio de los vecinos, descubrieron que eran las lechuzas y no los espíritus las causantes de ruidos extraños y «gemidos» detectados durante los dos meses.

Cuartos
de Baño

Roca

distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

SEGOVIA Continúa la tensión entre el Ayuntamiento y los inquilinos de las viviendas municipales

Por discrepancias en las condiciones de venta a sus actuales titulares

(Pág. 3)

Horario para cierre de establecimientos públicos y de espectáculos

(Pág. 5)

Mon Montoya y Rafael R. Baixeras, seleccionados para la Bienal de Arte de París

(Pág. 3)

GALICIA

IDENTIFICADOS LOS FRUSTRADOS SECUESTRADORES DE GOMEZ FRANQUEIRA

La Coruña, 12.—En el intento de secuestro del diputado Eulogio Gómez Franqueira, además de José Antonio Alcocer (a) «zapatonos», tomaron parte, al parecer, José Aulestia Urrutia (a) «Zotx», de 26 años, María Itziar Esnaola Aranguren (a) «Roniflor», de 19 años, y los jóvenes apodados «El Niño» y «El Deditos», ambos de 25 años, informa «El Ideal Gallego».

Según esta versión, todos menos José Aulestia, salieron de Vigo en un «R-12» por la carretera del norte (la Coruña-Gijón-Santander), en tanto que el propio Aulestia había acudido, en un Citroën «CX», a Valladolid a enlazar con el comando encargado de la segunda etapa de traslado del diputado orensano al País Vasco, una vez secuestrado.—Efe

«CARCEL DEL PUEBLO» DESCUBIERTA EN VIGO

Vigo, 12.—Una «cárcel del pueblo», en la que había 50 kilos de «Goma-2», fue descubierta por la Policía en Vigo, siguiendo, al parecer, indicaciones del detenido José Antonio Alcocer (a) «Zapatonos».

El lugar elegido ha sido un garage de unos 120 metros cuadrados y con dos galerías subterráneas excavadas. Al parecer, en este sitio pretendían ocultar al diputado orensano Eulogio Gómez Franqueira, una vez secuestrado y antes de proceder a su traslado al País Vasco.—Efe

Reunión de la Comisión de Investigación de RTVE

Madrid, 12.—A las diez y diecisiete minutos se reunió la comisión de investigación de Radio Televisión Española (RTVE) bajo la presidencia de Alberto Estella (UCD), quien dio cuenta del acuerdo adoptado ayer, miércoles, para que hoy compareciera el ministro de Cultura e informara de la cuestión relativa al incidente planteado como motivo de la no comparecencia de los funcionarios citados.

El señor Estella manifestó que el acuerdo adoptado ayer por la comisión ha sido declarado no reglamentario por la presidencia de la Cámara en lo que se refiere a que la reunión de hoy no tuviera carácter secreto. Dos minutos después de haber comenzado, el presidente de la comisión suspendió durante cinco minutos y declaró el carácter secreto de la comisión.

Dentro de la sala donde se realiza la sesión se encuentra el ministro de Cultura, don Ricardo de la Cierva, el portavoz del grupo centrista y casi todos los miembros de la comisión, de la que se levanta acta taquigráfica.

Cerca de la sala se encuentra reunida esta comisión, se encuentran algunos de los funcionarios de RTVE que estaban convocados para ayer y que son el jefe del servicio financiero

de RTVE, el jefe del servicio administrativo de RTVE, el director de la revista Tele-Radio, el gerente de publicidad de RTVE y el director adjunto de Administración y Finanzas del Ministerio de Cultura, así como el ministro del Tribunal de Cuentas competente respecto del organismo autónomo RTVE y los interventores de Hacienda en relación con el capítulo segundo de la auditoría.—Efe.

El mayor surtido en prendas de verano para señora y caballero

CEREZO

apunte del día

YA, NI LAS PATATAS

Según refieren las crónicas, el «boicot» en Europa a los productos agrarios españoles ha llegado al extremo de que los ingleses ya no quieren ni nuestras patatas. ¡Vaya por Dios! Ahora resulta que la en otros tiempos llamada «périda Albión» ha decidido ingerir féculas de cuyo origen no sea español. Encima de no devolvernos Gibraltar, los ingleses han puesto en el Canal los sacos patateros. Son como niños traviesos...

Es posible que no pase mucho tiempo antes de que los súbditos de Su Graciosa Majestad decidan abrir nuevamente el cupo de admisión de tubérculos de España, con lo cual quedará solventado el pequeño problema que acaba de suscitarse. Pero hechos así ponen de relieve ahora mismo y una vez más, que muchos de nuestros «amigos» europeos parecen obstinados en levantar una definitiva frontera cabe los Pirineos.

Al anterior régimen político solía achacársele que la falta de libertades impedía nuestra integración total en Europa. Pues bien; tenemos una Constitución en marcha, la libertad —muchísimas veces— está siendo suplida por el libertinaje... y seguimos igual, o peor, según se miren las cosas.

Como quiera que todos los partidos políticos lo que quieren es mandarnos al atencón a los ciudadanos, parece que no prestan demasiada atención a los desprecios que nos están haciendo nuestros vecinos. Y lo peor puede ser que mientras ellos intentan la escalada al poder «los otros europeos» nos habrán arrojado un poco más (o del todo) hacia África.

La Prensa opina

RAMON, EN «PUEBLO»

HEMOS PUESTO
UNA "IKURRIÑA"
EN EL EVEREST
... Y NO VAMOS A SER
CAPACES DE PONER
UNA BANDERA BLANCA
EN EL PAIS VASCO?



UCD Y LA OPINION

Diarío 16

Comenta:

El «periódico de reflexión» que Suárez anunció para UCD hace una semana ha tenido su primer expresión visible en el congreso regional de Andalucía. Si, por una parte, se ha percibido allí netamente el propósito de enmendar el error andaluz, factor desencadenante de la crisis que afecta al miedo a llevar las decisiones a sus últimas consecuencias, como si el centrismo significara ambigüedad o hacer las cosas a medias. Fruto de ello, el voto contrario a la modificación de la ley orgánica sobre las modalidades de referéndum, la elección de una directiva regional que muchos tachan de continuista y, sobre todo y como reacción, la sonada ruptura del diputado malagueño García Pérez, acompañada de su decisión de integrarse en el grupo mixto.

La frase con que este diputado ha explicado su abandono —«yo no quiero seguir en un partido que da la espalda a las urnas»— da en el blanco de uno de los más graves males de UCD, causa y raíz, de la difícil situación que atraviesa. Como el propio presidente Suárez ha dejado la victoria en pocas veces, en UCD se tiene la tendencia a pensar que la victoria electoral de 1979 les dio un cheque en blanco válido hasta 1983.

COLABORACION

Educadores y Ejército

Por M.^a del Carmen DIAZ GARRIDO

¿A qué chiquillo no le agrada un desfile militar?

Les ha entusiasmado a los de todos los tiempos.

Una formación militar, con las espadas brillando al sol, las banderas y estandartes ondeando al aire de primavera, entre el retumbar de los tambores y las vibraciones de las cornetas, han logrado siempre que los niños corran detrás de los soldados, en un admirativo de emular su paso.

Nuestros padres nos hablaban, de las paradas militares que llenaban sus infantiles mañanas de los domingos y días festivos.

(Lo cierto es que no se perdían una. Y a veces, cuando busco mis raíces de esa vocación militar que impera en mi vida, pienso, que quizá su primera causa, sea las paradas que en la Plaza de la Armería de Madrid presenciaba mi madre junto a sus ocho hermanos, todos ellos vigilados y enardecidos, por la sencilla y formidable mujer, que fue mi abuela).

La espina de no haber presenciado aquellas régias formaciones, nos la sacamos con creces, asistiendo año tras año a contemplar, el brillante desfile de la Victoria.

(Recuerdo en especial cuatro. El primero, con los madrileños roncros y rotos de tanto llorar y aplaudir vitoreando; en el que desfiló mi hermano junto con la III querida Promoción de la A.G.M.; y pasados los años, en los que desfilaron mis hijos, uno C. Cadete de la Academia de Artillería, y el otro, Caballero Alumno de la recién creada Academia Básica de Suboficiales).

Ante nuestros nietos hoy, el «Día de las Fuerzas Armadas». Y aunque ese cambio de nombre ponga en muchos de nosotros un gran peso de melancolía, la verdad es que cuando las Fuerzas armadas desfilaron en Valencia, tenían también en este año 1980 un aire victorioso.

Porque estos soldados no desfilaron solos, sino que llevaban auestas el espíritu de todos los que formaron en cualquier tiempo, en los Ejércitos de España.

Buena ocasión ha sido esta, para que padres y educadores hayan puesto de manifiesto ante los infantiles ojos, que con esos soldados ha desfilado el pueblo en su más concreta exaltación de valores históricos y comunitarios.

Porque desgraciadamente hay quien se confunde.

Algunos intencionadamente, otros llevados del hermoso afán de que los niños odien la violencia y las guerras, hacen una intensa campaña contra el tema militar, que abarca desde los que llaman «juguetes bélicos», hasta ese honroso deber del Servicio a España, que tendrán que cumplir cuando crezcan.

El asunto de los juguetes tiene menos importancia. En un momento dado, por obra y gracia de la portentosa imaginación infantil, el palo se vuelve espada, la rama seca fusil último modelo, y el periódico gorro castrense de amplio plumero.

Lo peor... es lo otro. Cuando se enseña a los niños no a AMAR LA PAZ, sino a ser pacifistas pase lo que pase,

aunque se insulte a Dios, a la Patria, a los padres... en vez de explicarles que un pueblo tiene que tener su Ejército a punto y modernizado, dotado con las mejores técnicas y armas, porque precisamente por amar la paz, hay que estar en todo momento preparados para la guerra.

El año pasado en Sevilla, en el Día de las Fuerzas Armadas, los escolares pusieron con su presencia, la nota fresca y tierna. Ellos rindieron homenaje a la bandera de la Patria, y lo verdaderamente importante es que lo hicieron con sus educadores a la cabeza, aprendiendo así prácticamente el respeto que se debe al símbolo de España, y a ese Ejército que puede servir de ejemplo a todas las Fuerzas Armadas del mundo.

Este año en Valencia, los educadores de la hermosa ciudad, han aprovechado la ocasión, y sus alumnos han vivido unas jornadas entrañables junto con sus soldados.

Muchos colegios más, repartidos por nuestra geografía española, han acudido también a los establecimientos militares, en la jornada de Puertas Abiertas.

Aquí en Segovia, subieron a Baterías, presenciando firmes el izar y arriar de la bandera, contemplando también las piezas artilleras y todo el armamento.

Los niños preguntan sin cesar. Quieren saber lo que es un CIR, una Jura, que hacen los soldados que entran en filas, qué nombre tienen los cañones y los tanques... y el maestro debe responder, y aún más, adelantarse a sus preguntas, para que conozcan lo que es el Ejército, y lo que debemos todos a esta Institución.

Conozco a un maestro rural, que como no tenía cerca ninguna instalación militar, corrió a visitar con sus niños, el cuartel de la Guardia Civil, para que la escuela entera aprendiera qué quiere decir

ese lema que ondea en su fachada «TODO POR LA PATRIA», y el orgullo de vivir en el servicio al bien común, con la enseña nacional desplegada, aún a costa de la propia vida.

Muchos maestros llevan años y años enseñando patriotismo desde cualquier patria que imparten, y en la Historia de la Pedagogía hay ejemplos sublimes de lo que afirmo.

Como en la vida del P. Manjón, el genial educador que por su acendrado patriotismo, recibió a la hora de su muerte honores de capitán general.

El P. Manjón, cuyo amor a Dios y a España eran inseparables, procuraba por todos los medios posibles, transmitir a los pequeños que poblaban las escuelas del Ave-María, sus profundos ideales, asentándolos sobre el corazón y la inteligencia de los niños.

Así, creía que el hombre debía ser educado para soldado.

«Santo y bueno que se le enseñe a amar al prójimo, pero no de modo que se dejen matar sin saber defender el orden y la Patria. Eso es caridad y filantropía a la vez, lo demás es salirse de la realidad y educar para las estrellas».

Del batallón infantil que formó, en cada una de sus escuelas, afirmaba «que servían para inspirar el amor a la Patria, tan grande éste que inculca en el alma de los niños el deber si fuera preciso de dar la vida por ella, y defenderla no sólo en las batallas campales, sino en guerrillas, en las cuales somos antiguos y acreditados maestros».

El P. Manjón sabía de sobra que los alumnos no olvidarían jamás las palabras de los que educan con el testimonio de sus actos, y que valían sobre todo, las lecciones prácticas, dadas al aire libre de la Patria, como esas que en tantos lugares de España se han impartido con motivo de esta fecha conmemorativa en honor de las Fuerzas Armadas.

EL PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA

Por medio de su comité provincial de Segovia, comunica la suspensión definitiva de la conferencia que hoy, día 12, a las 8,30, en el Instituto «Andrés Laguna», iba a pronunciar el parlamentario comunista

JORDI SOLE TURA

El motivo de la suspensión es la coincidencia de la actividad parlamentaria del Grupo Comunista con motivo de las importantes leyes discutidas en la Cámara y la nueva institución creada a raíz del voto de censura al Gobierno.

Pedimos disculpas a todos los segovianos al tiempo que nos comprometemos a celebrar la conferencia en mejor ocasión.

Comité Provincial P.C.E.

RAFAEL BAIXERAS y MON MONTOYA, seleccionados para la Bienal de Arte de París

Presentarán un proyecto de «paisaje imaginario»

Los artistas residentes en nuestra ciudad, Mon Montoya y Rafael Baixeras, han sido los únicos españoles seleccionados para participar en la XI Bienal de París. Posiblemente la causa que haya movido a la Comisaría de Exposiciones y Congresos, dependiente del Ministerio de Asuntos Exteriores, para la elección de Montoya y Baixeras, haya sido la brillante

son en sí bastante diferentes porque nuestro sentido plástico es bastante diferente; sin embargo, es paralelo porque creemos que pertenecemos a una generación común, podíamos decir que tenemos una poética común. Esta visión tan diferente de un mismo concepto plástico tiene su resultado en este «paisaje imaginario» que está en la zona central del montaje.

hablan de la presentación en «La Casa del Siglo XV», el día 21, de una carpeta de serigrafías realizada por siete artistas, todos participantes en la bienal de Sao Paulo: Baixeras, Bermejo, Cruz Hernández, Domiciano, Mon Montoya, Oscar G. Benediti y Sánchez Calderón. La crítica madrileña ha calificado a este grupo como «siete firmas jóvenes que configuran siete de las más firmes promesas, que en el difícil mundo del arte, tenemos en nuestro país».

La carpeta tiene 75 ejemplares firmados y numerados. Cada una lleva siete serigrafías a cinco colores. Se expondrá un original rectificado por el artista y un original individual. Las siete serigrafías están contenidas en un sobre, que a la vez va metido en el típico-tópico de la carpeta donde vienen serigrafados a cuatro colores los nombres de los siete artistas. Se trata de una importante composición.

Tres heridos, uno grave, en accidentes de tráfico, en la capital

La Policía Municipal nos informa de tres accidentes de tráfico que han ocurrido en el casco urbano de nuestra ciudad.

Ayer, a las 17 horas, en el polígono industrial El Cerro, el Seat 127 matrícula SG-9048-B, que conducía Concepción Segovia Sebastián, con domicilio en nuestra ciudad, colisionó con una farola. La conductora resultó herida leve y el vehículo con desperfectos diversos.

A las 13,30, en la avenida Obispo Quesada, el autocar matrícula M-852252, que conducía José Pérez Maestro, atropelló a la niña de 10 años Agueda Rubio Fernández, de Segovia. Fue trasladada a la residencia sanitaria, donde quedó hospitalizada; su estado es grave.

Esta madrugada, a las 0,15 horas, en la avenida del Padre Claret, el Ford-Fiesta matrícula SG-2113-B, que guiaba José María Soria Carreras, con domicilio en Madrid, por causas que se desconocen colisionó contra un árbol volcando posteriormente y arrastrando una farola y una señal indicadora. El conductor sufrió heridas de las que fue atendido en la residencia sanitaria. El vehículo quedó con grandes daños.

(Foto Aurelio M.)

participación que éstos tuvieron en la Bienal Internacional de Sao Paulo.

La XI Bienal de París acoge a los artistas menores de 35 años, de todos los países, lo que significa que el intento de los organizadores es agrupar todos los estilos vanguardistas y de ir compulsando el joven arte internacional.

La inauguración de la Bienal, que tendrá lugar en el Museo de Arte Moderno de la ciudad de París, está prevista para el 20 de septiembre. Montoya y Baixeras presentarán un «paisaje imaginario», obra que ya ha sido terminada y está pendiente del embalaje para el envío.

Los artistas nos explican qué es «un paisaje imaginario»:

«Es un lugar que mide 10 metros por 10 metros, en el que se desarrolla un diálogo, pero no un diálogo hablado, sino plástico, hecho con palabras plásticas. Hemos establecido un lenguaje cuyo medio es la madera, a través de la construcción de objetos de madera, que nosotros llamamos palabras plásticas, y construido un diálogo. Este diálogo, colocado en estas dimensiones, se muestra finalmente como el resultado de una conversación. A su vez hay en este montaje dos trípticos, dos cuadros, uno de M. Montoya y otro de R. Baixeras, de seis metros por dos; estos dos cuadros

Montoya y Baixeras califican la asistencia a la bienal de una oportunidad muy importante, porque se sale de los límites de la ciudad; lo bueno de Segovia —añaden— «es trabajar aquí para realizaciones importantes que se puedan enviar fuera, pero trabajar aquí. También es muy importante el hecho comparativo y el sentido didáctico de la bienal, pues te encuentras con una pléyade de gente más o menos de nuestra edad e inquietudes, y vamos a establecer un diálogo importante».

PROYECTOS

Preguntados por sus proyectos, Baixeras y Montoya, nos

ARTE PEREZ DE COSSIO EN SALAMANCA

Se celebra hoy en Salamanca, en la plaza de los Bandos, una muestra de alfarería castellano-leonesa, con participación de alfareros procedentes de Avila, Burgos, León, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora.

Simultáneamente a esta muestra-venta, el artista segoviano José María Pérez de Cossio ofrece, una exposición de alfarería antigua, una colección de reproducciones de alfarería visigótica, en la que está especializada.

Continúa la tensión entre el Ayuntamiento y los propietarios de las viviendas municipales

El PSOE ha pedido un pleno extraordinario para tratar el tema

Según un comunicado de la agrupación provincial del PSOE, la comisión ejecutiva provincial «ante la polémica por la demora en la venta de las viviendas municipales de las calles Onésimo Redondo y Calvo Sotelo, y para dejar claro de una vez, los posibles equívocos surgidos, a través del grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento solicita pleno extraordinario para el próximo lunes, día 16, a las ocho de la tarde».

Al parecer, en un principio se había ofrecido a los vecinos a 3.376, pts m/2., que aceptaron con la condición de que el Ayuntamiento aporte alrededor del 60 % sobre el presupuesto de las obras que hay que realizar en las viviendas y que están calculadas, según el Ayuntamiento, en unos 32.000.000, de pts.

Por parte de los vecinos parece que no hay intención de seguir negociando con el presidente de la Comisión de Patrimonio, Sr. Cáceres, y han pedido audiencia al alcalde.

Según el Sr. Cáceres, la solicitud del pago del 60 por ciento por el Ayuntamiento le parece una postura intransigente de los vecinos; «que empiecen por el 30.º y luego se habla».

En caso de que el Ayuntamiento tuviera que abonar el 60 por ciento de los 32 millones de las obras, le supondría alrededor de 19 millones, y el problema es que con esa cantidad el Ayuntamiento no puede cumplir la finalidad que se proponía (adquisición de nuevos terrenos). Esa operación será catastrófica».

Sobre la situación en la que se encontraba el asunto actualmente ha dicho que estaba pendiente de decisión de la corporación, para lo cual se había convocado el pleno.

Sobre el estado de las viviendas municipales ha manifestado que, si bien exteriormente están lastimosas, por dentro, salvo contadas excepciones, están perfectamente. «Pues los vecinos, hay que reconocerlo, las han ido arreglando». «Lo que pretenden en definitiva los vecinos es que se les venda el metro a 1.800 pts. aproximadamente cuando el m/2. más barato en la calle está a 22.000 pts.

Aumento de las donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Segovia, nos ha remitido un informe, que a continuación reproducimos, donde se detalla en cifras el movimiento de donaciones y transfusiones de sangre realizadas en el mes de abril. Directivos de la Hermandad, nos han hecho llegar su agradecimiento a todas las personas que con ella colabora ya que se ha visto sensiblemente aumentada el número de donaciones de sangre en relación con otras ocasiones. Así pues, en el mes de abril, se efectuaron 216 donaciones, con 90 nuevos donantes y se recogieron 86 litros de sangre. La sangre transfundida alcanzó los 60 litros y en cuanto a la colaboración hacia otros centros, al Hospital de la Misericordia se le facilitaron dos bolsas.

Al aire de la calle

CASO OMISO DE LOS AVISOS

En algunas dependencias de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social se pueden leer avisos en los que se advierte a los propietarios de automóviles que los agentes de la Policía Municipal sancionarán a los propietarios de coches aparcados indebidamente. Pero los avisos no han «asustado» a nadie, porque, mientras el aparcamiento autorizado permanece casi vacío, los coches se sitúan junto a la mayoría de los bordillos señalizados con la prohibición.

De esta manera tan sencilla queremos ser buenos ciudadanos.

LIMITACION DE VELOCIDAD

A la entrada del barrio de la Estación de Yanguas de Eresma sería necesaria la colocación de un indicador limitando la velocidad a los vehículos. Es, prácticamente, el paso por un núcleo urbano, muy frecuentada la calle por chiquillos, y los coches suelen circular —nos dicen— a bastante velocidad, por lo que el peligro de accidente está en vigor a cada momento. ¿Sería tan difícil y tan costoso colocar esa señal limitando la velocidad? Todo sea por velar por la integridad física de los chavales.

CARRETERA EN MAL ESTADO

La carretera que desde la de Cuéllar se dirige al barrio de la Estación de Yanguas de Eresma se encuentra en una lamentable situación. Parece que lleva así desde que la frecuentaban los camiones que transportaban arena para el acondicionamiento de la carretera de Cuéllar. Las obras concluyeron, pero el firme de la «pobre» carretera secundaria ha quedado malparado y sin que nadie se haya preocupado de arreglarle y dejarle en su anterior estado. Responsabilidad, se llama eso.

Radio Segovia no transmitió ayer durante cuatro horas

En Radio Segovia se están realizando trabajos en la antena emisora, por lo que se tenía previsto ayer tarde se interrumpieran, por plazo breve, las emisiones. Pero se dio la circunstancia de que por las malas condiciones atmosféricas, los trabajos resultaron mucho más difíciles y laboriosos, lo que obligó a suspender la emisión desde las 7 de la tarde hasta las 11 de la noche.

HORMIGON
SANTA TERESA
La Lastrilla. Teléfono 412680

CRISTOBAL
Decoración
C/ General Santiago, 6
Teléf. 42 04 94
SEGOVIA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 13 de junio

Van 165 días de 1980; faltan 201.

Sol: De 6,44 a 21,45.

SANTORAL

PARA MAÑANA

Sagrado Corazón de Jesús. Santos Antonio de Padua, pb. y dr.; Ana y Juan, Antipatro, Arnobio, Pedro, cfs.

PENSAMIENTO

«Quien se casa por interés criado de su mujer es». (Refrano popular).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 018.

AGENDA

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: José Zorrilla, 45.

EL TIEMPO En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,0. Viento del SE. Temperatura máxima: 22,4. Lluvia recogida: inapreciable.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,1. Viento del O. Temperatura mínima: 10,6. A las once: 11,6. Lluvia recogida: 3,8 litros.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Expone: María Eugenia Sánchez.

Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Daniel Gil Martín, óleos y dibujos. Pepe Linares, tapices, grabados.

Juan Serrano, óleos, dibujos. Ladislao Sastre, T. Mixta. Oleos.

Julia de los Ríos, tintas, y óleos.

G. Yuste, esmaltes.

Hasta el día 22 de junio.

Horario de 7,30 a 9,30 todos los días, y los festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

GALERIA ALMUZARA

Obras de Contreras, A. Cristóbal, M. Iglesias, F. L. Tardón, Moro, Muñoz de Pablos, Pérez Ramos y Juan Pablo Sánchez, sobre la plaza Mayor.

ENSEÑANZA

ALUMNOS DEL «ANGEL DEL ALCAZAR» EN VIAJE DE FIN DE ESTUDIOS

Los alumnos de tercer curso de segundo grado del Centro de Formación Profesional «Angel del Alcázar» iniciaron ayer su viaje de fin de estudios, saliendo con dirección a Burdeos. Luego visitarán Chartres, París, Reims, Brujas, Bruselas, Toulouse, Andorra, Zaragoza, Monasterio de Piedra y Soria, para regresar a nuestra ciudad el próximo día 23.

EXAMENES DE INGRESO EN ESTUDIOS SOCIALES

Escuela Social de Salamanca.—Seminario de Estudios Sociales de Segovia.—Tendrán lugar en Salamanca los exámenes de ingreso el próximo sábado, día 14, a las 16,30 horas en la Facultad de Derecho (Edificio de los Claretianos), carretera de Toro. Los alumnos deben ir provistos del D. N. I. Las papeletas de examen obran en poder del Tribunal.

Exámenes de primero, segundo y tercero de carrera

Los exámenes de los tres cursos de carrera se celebrarán en este Seminario durante la primera semana del mes de julio próximo.

El calendario por asignaturas se expondrá en el tablón de anuncios del Centro.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Modesto Herrera Martín

Pediatría-Puericultura

Consulta diaria previa petición de hora, Ezequiel González, 30, bloque C, piso 2.º C. Teléfono 427822, Segovia.

TEATRO

MAÑANA Y EL SABADO, LA COMPANIA DE ZORI-SANTOS

Mañana y el sábado, en el teatro Juan Bravo, en sesiones de ocho y once, volverá a actuar ante el público segoviano la compañía de comedias de Zori y Santos, con la puesta en escena de «Hombre rico... ¡pobre hombre!». Se trata de una comedia del celebrado autor Juan José Alonso Millán, que también dirige la representación.

Para el día 21, sábado, la empresa del teatro Juan Bravo nos anuncia la representación de «Sé infiel y no mires con quién», comedia de Ray Cooney y John Chapman, en versiones de Artime y Azpilicueta. La puesta en escena la hará la compañía de Pedro Osinaga, que lleva como primera actriz a Ana María Vidal.

MUSICA

RECITAL EN EL P.C.E.

Como final de los actos culturales que ha venido organizando el Partido Comunista de España con motivo de celebrar su sesenta aniversario, mañana, a las ocho y media de la tarde, el cantante uruguayo Quintín Cabrera ofrecerá un recital. Será en el salón de actos del INB «Andrés Laguna».

CONFERENCIAS

DE LAS J.J. SS. PARA JOVENES

Las Juventudes Socialistas de Segovia han organizado para jóvenes una charla-coloquio sobre la problemática de la juventud.

Estará a cargo de Tomás García Perdiguero, miembro de la comisión ejecutiva federal de Juventudes Socialistas. Comenzará a las ocho de la tarde, en el salón de la Delegación de Cultura.

También invitan las Juventudes Socialistas a los jóvenes segovianos a participar en una fiesta juvenil que tendrá lugar el sábado, día 14, a las ocho de la tarde, en sus locales de José Zorrilla, 26.

AVISOS

EXPOSICION DEL PROYECTO DE MERCADO MINORISTA EN LA ALBUERA

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Edicto.—Aprobado por el Excmo. Ayuntamiento pleno los proyectos de construcción de un mercado minorista municipal en La Albuera, estará de manifiesto al público en el negociado tercero de la Secretaría General durante el plazo de quince días a efectos de su examen y reclamaciones.

Segovia, 6 de junio de 1980. EL ALCALDE, José Antonio López Arranz.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,45, Mirador de los deportes.
- 16,15, Aquí estoy otra vez.
- 16,40, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, El gran circo de TVE.
- 20,00, Telediario.
- 20,35, Fútbol: España-Italia.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 17,20, Carta de ajuste.
- 17,35, Presentación y avances.
- 17,36, Fútbol.
- 19,45, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Encuentro con las letras.
- 22,00, Tribuna económica.
- 22,45, Horizontes.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Cosas.
- 19,30, Con ocho basta.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, El dinero de todos.
- 22,00, Teatro breve.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- A las 10,03, Su programa.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 12,10, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Vermut de melodías.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- 14,30, Informativo de las dos y media.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Las 80 canciones del verano.
- 16,00, Informativo.
- 16,03, La gitana 8.
- 16,30, Un grito en el cielo.
- 8, 17,00, Informativo.
- 17,03, Relatos familiares.
- 17,15, Biomanan.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Ultimos discos.
- 18,00, Informativo.
- 18,05, Tardes musicales.
- 19,00, Informativo.
- 19,05, Ritmos ligeros.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, Los impuestos.
- 20,45, En punta.
- 21,00, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Información local.
- 22,30, La noche es joven.
- 23,00, Superventas de oro.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

FRECUENCIA MODULADA

- 13,00, Programa simultáneo de O. M.
- 16,00, Sintonía F. M.
- 17,00, 40 principales F. M.
- 18,00, Clásicos F. M.
- 18,30, Caravel.
- 19,30, Mi música.
- 20,30, Chocolate.
- 21,30, Superventas L. Ps.
- 22,00, Fenomenal F. M.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.

ESPECTACULOS

SIRENAS

Hoy funciones 7,45 y 10,30

PROMESA DE AMOR

Por Katlenn Quinlan, Stephan Collin

15 semanas en el cine Coliseum de Madrid

Autorizada para mayores de 14 años

VICTORIA

Hoy funciones 7,45 y 10,30

LA NUERA JOVEN

Comedia erótica italiana

con SIMONETTA STÉFANELLI

y Renzo Monragnani y Philippe Leroy

Autorizada para mayores de 18 años

DOMINGO EN CERVANTES

LOS GUERRILLEROS

Con Manolo Escobar y Rocio Jurado

Apta para todos los públicos

Teatro Juan Bravo

Viernes y sábado

8 tarde y 11 noche

Una vez más, los triunfadores

ZORI - SANTOS

Ahora con la comedia de ALONSO MILLAN titulada

HOMBRE RICO... POBRE HOMBRE

con

Mayte Lomas y Tania Ballester y Yolanda Cembreros

Abierto el despacho de localidades a partir de hoy jueves

VII Semana Cultural Cinematográfica

«SUEÑOS DE SEDUCTOR»

Dentro de la VII Semana de Cine, uno de los títulos más atractivos de su programa era la proyección de esta película, que va inmediatamente detrás en la filmografía de Woody Allen de «Toma el dinero y corre».

Así lo prueba el abarrotado aspecto del cine Cervantes en la tarde de ayer, en que de nuevo se cumplió la tradición de esta Semana de agotar frecuentemente los aforos.

Ese público, que se moviliza frente a cuanto está en boga, después de un ligero susto inicial, en que comenzó a proyectarse el filme en inglés —apuro inmediatamente remediado gracias a la banda magnética en español que figuraba en la copia de trabajo empleada— siguió con regocijo las extraordinarias gansadas de Woody Allen, su enfrentamiento con el mítico personaje de Bogey, y el fondo humanísimo de la peripecia del seductor seducido, hasta llegar al final de «Casablanca», en que Bogart confiesa que Woody sabe ya tanto como él. La película merece una revisión a fondo, como la que ha hecho la Semana, para rastrear en ella las claves interpretativas y compositivas de Woody Allen, que aparecen en ella por primera vez en su conjunto, después del desmadre de sus primeras producciones.

«LA SEDUCCION DE JOE TYNAN»

El riguroso estreno de «La seducción de Joe Tynan» era uno de los atractivos básicos de esta edición de la VII Semana de Cine. Se trata de una producción ambiciosa y notable, obra de uno de los directores más destacados del actual cine americano, como es Jerry Schatz-

berg, y que contaba en su «cast» con los nombres de Alan Alda, sucesor inmediato de los galanes clásicos del cine yanqui y de la en este momento más alta promesa de Hollywood, Meryl Streep, como se sabe és-esposa de Woody Allen.

Con un guión del propio Alan Alda la película trata un tema poco usado: el del atractivo y el poder personal del político de profesión. Este, el senador Joe Tynan, usa de ese poder para aplastar a un colega en las comisiones del Senado; para seducir a una joven abogada que colabora con él y para intentar llevar un cierto orden en su casa, en la que las frecuentes ausencias se deriva un cierto desquiciamiento.

La esposa, en la época difícil de su madurez, siente el alejamiento de su esposo y decide romper el matrimonio; pero una vez más, el triunfo clamoroso del senador en la convención demócrata, y su expresión de que, a pesar de todo, la vida del político es de rigurosa soledad, le atraen nuevamente a él.

Debe señalarse el gran papel del veterano Melvin Douglas, en su concepción del senador Birney, cuya secuencia del anciano que sufre una ausencia en público pasará a la historia de la expresión en cine.

La película, de temática muy alejada de nuestro ambiente social, de construcción majestuosa y reposada, de expresión contenida (ayer un tanto perjudicada por un subtítulo nada claro) tiene un decidido interés para los aficionados al buen cine, aunque quizá no llegue directamente al gran público, por esos mismos caracteres. La interpretación de Alan Alda, Bárbara Harris y la misma Meryl Streep constituye un valioso ejemplo de

sobriedad y eficacia. Es de resaltar la excelente fotografía de Adam Holender sobre todo en los exteriores de Washington, de enorme belleza.

V. B.

PARA HOY

A las 8, «Conquest-Maria Walewska», de Clarence Brown, con Greta Garbo y Charles Boyer, y a las 11, «La última pareja», de Bilbert Cates, protagonizada por George Segal y Natalie Wood.

PARA MAÑANA

Mañana, viernes, a las 8 se proyectará el filme de Stanley Kubrick, el famoso realizador, «Teléfono rojo. ¿Volamos hacia Moscú?», cuyo reparto encabezan Peter Sellers y George C. Scott. Se trata de una brillante sátira sobre la situación en que se encuentra el mundo, dominado por dos potencias ideológicas y económicamente adversarias.

A las 11 de la noche, «Diario de una esposa desesperada», protagonizada por Richard Benjamin, Carrie Snodgrass y Frank Langella, con dirección de Frank Perry. Se trata de un estreno en España. Presenta las interioridades de una familia americana en la que el esposo quiere aparentar más de lo que puede, lo que lleva al matrimonio a sufrir una gravísima crisis.

Horario de cierre de establecimientos públicos y de espectáculos

Se marcan para dos etapas: De octubre a junio y de julio a septiembre

Gobierno Civil de Segovia. Circular núm. 3.—Por orden del Ministerio del Interior de 23 de noviembre del año 1977, publicada en el Boletín Oficial del Estado núm. 288 de 2 de diciembre del mismo año, con expresa derogación en su disposición final 2.ª de la orden del mismo ministerio de 11 de junio de 1975, se estableció el horario de cierre de establecimientos públicos y de espectáculos, que a continuación se transcribe, recabándose por este Gobierno Civil de todos los interesados su más exacto cumplimiento, en esta provincia de Segovia:

	Octubre a junio	Julio a septiembre
Cinematógrafos	24,00 h.	0,30 h.
Teatros	0,30 h.	1,00 h.
Circos	24,00 h.	0,30 h.
Frontones	0,30 h.	1,00 h.
Boleras	24,00 h.	1,00 h.
Canódromos	0,30 h.	1,00 h.
Espectáculos al aire libre	1,00 h.	1,30 h.
Verbenas y fiestas populares	2,15 h.	3,00 h.
Restaurantes	1,00 h.	1,30 h.
Cafés y bares	1,00 h.	2,00 h.
Cafeterías	1,30 h.	2,00 h.
Tabernas	24,00 h.	1,00 h.
Salas de fiestas de juventud	22,00 h.	23,00 h.
Discotecas y salas de baile	3,00 h.	3,30 h.
Discotecas de fiesta con espectáculos o pases de atracciones	3,30 h.	4,00 h.
Cafés-teatro y tablaos flamencos	3,30 h.	4,00 h.
Salas de bingo	3,00 h.	3,30 h.

Los sábados o vísperas de festivos los espectáculos podrán terminar y los establecimientos públicos podrán cerrar media hora más tarde de la que arriba se determina:

La hora de cierre de los frontones, podrá prorrogarse excepcionalmente, en caso de empate de los partidos, hasta que sea necesario, siempre que éstos hubieran comenzado a la hora establecida.

Los bares interiores de los hoteles podrán retrasar su hora de cierre en una hora para atender exclusivamente a los clientes hospedados.

Los «drugstore» y establecimientos análogos, así como los no comprendidos expresamente en la relación primera, sin perjuicio de la competencia de otros organismos en cuanto a su apertura y funcionamiento, se regirán por las normas sobre horario que, con carácter general o singular, exige la Dirección General de Seguridad.

Los locales cuyos horarios se regulen en la orden del Ministerio de la Gobernación de 23 de noviembre de 1977, a la que se refiere la presente circular; no podrán ser abiertos antes de las seis horas y entre el cierre y la apertura de los mismos debe transcurrir, como mínimo, un período de tiempo de dos horas; no siendo aplicable esta regulación a los supuestos contemplados en el Art. 2.º de la orden de 22 de julio de 1965, que se mantiene en vigor.

Este Gobierno Civil velará por el cumplimiento de los horarios que arriba se especifican, sancionando, de acuerdo con las facultades que le están conferidas en la legislación vigente, cuantas infracciones se cometan y que sean contrarias a lo aquí dispuesto; por lo que se encarece a los señores alcaldes-presidentes de los ayuntamientos de la provincia y demás agentes de la autoridad vigilen el cumplimiento de cuanto aquí se dispone, debiendo denunciar cualquier irregularidad a este Gobierno Civil.

Quedan derogadas las circulares de este Gobierno Civil, núm. 12 de fecha 14 de junio de 1975 y núm. 7 de fecha 3 de diciembre de 1977, debiendo adaptarse al nuevo horario que aquí se establece todas las autorizaciones concedidas por este Gobierno Civil.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Segovia, 10 de junio de 1980.—EL GOBERNADOR CIVIL, Manuel Diaz-Miguel Moraleda.



COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

Obra social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Inscripciones en Derecho y Geografía e Historia para el curso 1980/81

PLAZO IMPROPRORROGABLE PARA SOLICITAR LA ADMISION HASTA EL 30 DE JUNIO

Las solicitudes de inscripción deberán efectuarse, en todo caso, dentro del plazo establecido.

El no tener aprobado C.O.U. o las PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD no es obstáculo para dicha solicitud, que se entiende condicionada a la aprobación posterior, antes de formalizar la matrícula.

Se recuerda que este Colegio Universitario está adscrito a la Universidad Complutense de Madrid, por lo que los alumnos pertenecientes a otro Distrito Universitario deberán, ineludiblemente, realizar los trámites de traslado de su expediente académico antes del 10 de julio próximo.

Solicitudes e información en la

SECRETARIA DEL COLEGIO. Trinidad, 3. Telf. 414236

RESIDENCIA MARISTA «SANTA MARIA» Curso 1980-1981

Habitaciones con servicio completo Salas de Juego y Televisión Frente a Estación de Autobuses

NOTA.— Se admiten residentes de los distintos Centros Docentes de Segovia.

Información: Teléfono 42 57 61

Cuotas y pagos por prestaciones recaudados en el primer trimestre por la Seguridad Social

La Tesorería Territorial de la Seguridad Social nos remite, con vistas a la información al lector, los datos del resumen de recaudación de cuotas y pagos por prestaciones a lo largo del primer trimestre de este año. El resumen es el siguiente:

INGRESOS	Pesetas
Recaudación del Régimen General.....	844.856.733
Recaudación del Régimen de Trabajadores Autónomos...	165.878.868
Recaudación del Régimen Especial Agrario.....	131.418.777
Recaudación Regímenes Especiales (Ferroviarios, Representantes de Comercio, Artísticas, Empleados del Hogar y otros).....	13.102.880
TOTAL INGRESOS.....	1.155.257.258
GASTOS	
PRESTACIONES A CORTO PLAZO.....	101.028.096
I.L.T.....	45.957.020
Invalidez Provisional.....	1.956.398
Desempleo.....	45.950.034
Otras Prestaciones.....	7.164.644
	101.028.096
PENSIONES Y OTRAS PRESTACIONES.....	957.174.983
Jubilación.....	467.356.702
Invalidez.....	255.166.774
Muerte y Supervivencia.....	174.040.694
Otras Prestaciones.....	60.610.813
	957.174.983
ASISTENCIA SANITARIA Y OTRAS PRESTACIONES.....	438.381.346
Asistencia Sanitaria.....	434.586.623
Otras Prestaciones.....	3.794.723
	438.381.346
TOTAL GASTOS.....	1.496.584.425
DEFICIT.....	341.327.167

La celebración del Día Mundial del Medio Ambiente el pasado día 4 de los corrientes, ha venido a coincidir este año con un desastre ecológico, ocurrido en la ribera del segoviano río Moros.

Posiblemente muchos pensarán que me voy a referir a esas urbanizaciones que están proliferando últimamente en la cabecera de este río, utilizando su cauce, que se prolonga por buena parte de la provincia, como vertedero natural. Este es un tema que como segoviano que ama a su tierra me preocupa y que por su importancia y dadas sus implicaciones merece un estudio más profundo.

Todavía nuestra provincia posee zonas con abundancia de arbolado (Valsain, Coca, Turégano, etc.) en las que el disfrute humano de ese regalo de la naturaleza que son los pinares, se conjuga con una explotación industrial que aporta riqueza a la zona.

Pero también existen otras zonas en las que la presencia de una mancha arbolada es rara por lo infrecuente y su conservación y ampliación si fuera posible es algo que debemos intentar todos.

Esto es evidente, y nuestra moderna Constitución en su artículo 45, enmarcado en el capítulo tercero que describe «los principios rectores de la políti-

ca social y económica», declara como derecho de todos el de disfrutar de un medio ambiente adecuado para el desarrollo de la persona y el deber de conservarlo.

Y hechas estas consideraciones previas, me voy a referir a uno de los rincones más bellos que podían disfrutarse en nuestra tierra. El lugar está situado en la ribera del no hace mucho cangrejero río Moros. Concretamente en el término de Abades, junto a una pared arcillosa que es toda ella un manantial y en la que se sitúa una fuente de cristalina y fría agua llamada «El cañuelo», que da nombre al paraje. Protegida por la sombra de una frondosa alameda se desarrollaba una abundante vegetación de variados arbustos regados por los manantiales naturales.

El lugar era frecuentado cada día del caluroso verano segoviano por las familias de los hijos del pueblo que vienen a pasar a su tierra las vacaciones: Los propios vecinos de Abades, que antes concurrían al lugar en familia una vez por año al finalizar las agotadoras tareas de la cosecha, ahora iban más a menudo al disponer de más tiempo libre en el verano: Los pastores y sus ovejas tenían descanso seguro en sus reposadas siestas a la sombra de aquellos abundantes árboles: En la verde

y sombreada hierba nos sentábamos los cazadores y pescadores y en aquella frescura comentábamos nuestros lances en los días de calor agotador.

El otro día decidí ir con mis hijos al lugar, como hacia otras veces, con ánimo de coger unos caracoles. Cuando llegué allí confieso que me llevé uno de los mayores disgustos de mi vida. Aquel rincón de mi tierra, que desde siempre había amado tanto, había desaparecido. Todos, absolutamente todos los árboles, grandes y pequeños habían sido cortados con saña, pareciéndome el lugar desconocido.

Creo que no es exagerado el empleo del término «desastre ecológico» para calificar este hecho injustificable; talar completamente la única arboleda propia que tenía el pueblo de Abades dentro de su término y en la última semana de mayo. Injustificable.

Yo aún no sé que motivos exactos han existido para que un hecho tan lamentable como éste pueda producirse y es que de haberse anunciado esta tala, yo y otros del pueblo, hubiéramos pagado el valor de la madera con tal de que los árboles hubieran permanecido embelleciendo aquel lugar tan querido por todos.

Tendrán que pasar varios años para que «El cañuelo» vuelva a ser lo que siempre había sido, suponiendo que nuevos árboles vuelvan a ser plantados.

Hechos como éste hacen comprobar, por lo que nos afectan, que aunque las circunstancias nos han llevado lejos de nuestra querida tierra segoviana, se mantienen en ella nuestras raíces.

LUIS AYUSO LLORENTE

Expresión de gratitud

Los familiares y amigos del muy ilustre señor D. Pedro González López (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios ha dado comienzo el día 10, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel y las misas gregorianas darán comienzo el día 1 de julio a las 9 de la mañana, en la santa iglesia catedral.

**CLUB
LAGO**

BODAS
BANQUETES

Ctra. La Granja. Km. 3
Aparcamiento propio
Teléfono 420059



SORTEO DE PRIMAVERA

YA PUEDE RETIRAR LOS BOLETOS EN CUALQUIER OFICINA DE LA CAJA

Presente el talonario de cuenta corriente, libreta de ahorros o resguardo de depósito de valores, para facilitar la entrega

¡NO LO DEJE PARA LOS ULTIMOS DIAS!

**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA**

Ahorrar... es conseguir



República Federal de Alemania (II)

Los medios de comunicación social, muy influyentes

Los medios de comunicación social en la República Federal de Alemania son fuertes; ejercen una gran influencia en las masas, tienen personal muy preparado y se desenvuelven con unos medios técnicos muy avanzados. Por ejemplo, la prensa, con tiradas importantes, encuentra una gran aceptación entre los alemanes; y no sólo los diarios, sino también las revistas, algunas de las cuales gozan de una gran audiencia y credibilidad, tales como las mundialmente conocidas «Der Spiegel», «Stern» y «Hör zu», todas ellas editadas en Hamburgo.

Tres importantes diarios visitamos durante nuestra estancia, ubicados en edificios impresionantes, auténticas empresas editoriales, pues además de diarios lanzan también revistas de información general al mercado.

EN COLONIA

En nuestro rápido paso por la bella Colonia —sólo unas pocas horas de estancia, aunque afortunadamente la conocíamos de una anterior ocasión— visitamos el «Kölner Stadt-Anzeiger», con una tirada de 250.000 ejemplares, considerado como uno de los diarios regionales más importantes. Nació en 1876. Este diario vende la mayoría de sus ejemplares por suscripción. Lanza trece ediciones para la

comarca y dispone de redacciones en varias localidades. La misma empresa edita un diario vespertino, «Express», de carácter sensacionalista, que presta gran atención al sexo y a los sucesos, alcanzando una tirada de un millón de ejemplares.

El redactor jefe de política internacional nos comentaba que todavía no se ve claro el futuro político de España, pues hay tres factores a tener en cuenta: La muy difícil situación económica, los intentos de regionalización y la postura de los militares ante los acontecimientos. Añadió que la transición se hizo con bastante tacto. En cuanto al PSOE como alternativa de gobierno —las declaraciones se nos hacían un par de meses atrás— estaba bastante escéptico, fundamentándose en que la imagen del PSOE en el extranjero era la de un partido bastante desunido. Pensaba que el PCE sería apto para formar gobierno, pero al no poder hacerlo sólo, señalaba que el enigma radica en si el PCE está en condiciones de hacer una coalición con otros partidos.

EN HAMBURGO

El Bild-Zeitung es el diario de mayor tirada en Alemania Occidental. Lanza cuatro millones

de ejemplares en todo el país, aunque lo hace simultáneamente en varias capitales, pues en Hamburgo, por ejemplo, su tirada es de medio millón. Pertenece a la famosa cadena Springer, que edita cinco diarios. Al preguntar por las razones del éxito del «Bild» se nos dice que ellos tratan sobre todo de estudiar al hombre. «Por ejemplo —agregaban—, el público ve una noticia en la televisión pero al poco tiempo olvida sus circunstancias, y nosotros encadenamos la situación del personaje, completamos aquella primera información». El «Bild» se distingue por colocar títulos muy destacados e informaciones cortas, abundando las ilustraciones. Sobre España informa —nos dicen— con simpatía, pero sin dejar de criticar cuando hay que hacerlo. Por cierto que el redactor jefe de política nos manifestaba que se encontraba sorprendido agradablemente de que a nuestro país haya llegado la democracia sin mayores problemas, contrariamente a lo que ocurrió en Portugal, y piensa que ello es debido a que nuestro nivel de vida es mayor. En cuanto a los problemas económicos decía que no son exclusivos de España, sino que también les padecen todos los países occidentales, entre ellos la R.F.A.

EN BERLÍN

En el Berlín Occidental visitamos también el edificio de la cadena Axel Springer Verlag. Una de las paredes del gran edificio da, justamente, sobre el tristemente famoso muro. En este inmueble, en el que trabaja uno de los propietarios de la empresa —casualmente almorbaba, con otros dirigentes, en el mismo comedor que nosotros, en una de las más altas plantas del edificio—, hay alrededor de doscientos redactores, y en total son doce mil los empleados de la empresa. Este grupo Springer encabeza la participación en el mercado de diarios con un 22,9 por ciento, a gran distancia de la cadena que le sigue, con un 3 por ciento.

«LA VOZ DE ALEMANIA»

En el viejo edificio donde ahora se aloja en Colonia visitamos la emisora «La Voz de Alemania» (Deutsche Welle), fundada en 1960 para emisiones al extranjero; ahora transmite en 38 idiomas y en fecha próxima las instalaciones actuales serán abandonadas para trasladarse los servicios a unos magníficos nuevos edificios construidos en las afueras de Colonia. Para España tiene emisiones de tarde y noche, la primera entre las 18,15 y las 18,45 y la segunda entre las 20,45 y las 21,15, en onda corta. Todas las emisiones se graban, por lo que diariamente se utilizan unos 15.000 m. de cinta magnetofónica; las grabaciones se conservan archivadas durante varios meses.

El jefe de la redacción española es Gustavo García-Ziensen, un hombre corpulento, conversador incansable, bien informado de la situación española en todos los campos, debido a sus frecuentes contactos —viaja aquí con frecuencia —con la clase política y otros estamentos. Abandonó España de joven, tras años azarosos por cuestiones políticas, y en la RFA encontró el lugar ideal para desarrollar su actividad periodística. García-Ziensen escribe casi a diario un comentario sobre la situación política en nuestro país, y creímos adivinar que, a pesar de su ideología republicana, en su conversación y en sus opiniones priva, sobre todo, un absoluto respeto hacia todo lo español.

TELEVISION

También hemos tenido ocasión de visitar algunas instalaciones de la televisión alemana, concretamente en Hamburgo, desde donde emite la NDR-Norddeutscher Rundfunk Tagesschau. Allí, tras una larga conversación con uno de los responsables de la información televisiva, se nos autorizó para asistir en los estudios a la emisión, en directo, de un telediario de noche, con una duración aproximada de media hora, durante cuyo tiempo pudimos apreciar la técnica y la profesionalidad de que se hace gala en este medio tan popular y tan influyente en el público. La televisión alemana se encuentra a un importante nivel en todos los aspectos.

P.M.C.

ESTOS SON LOS TRACTORES PARA TRABAJAR Y DURAR

Cámbielos por los suyos. Consúltenos.

MOSA

Avda. de San Rafael, 42
SEGOVIA

TRACTORES BARREIROS
CONCESIONARIO

Los Tractores Barreiros son capaces de trabajar sin descanso día a día, año tras año. Y no fallan, ni decae su rendimiento.

Tal vez no son los más bonitos, pero sí son los más fuertes, seguros, eficaces y económicos.

Están hechos para trabajar duro y cumplen su objetivo. Sin problema alguno de mantenimiento.

Son 6 modelos básicos, desde 40 hasta 77 CV. H. M. A. Y todos, con un motor poderoso, con una mecánica experimentada al máximo, con un rendimiento probado en todos los terrenos.

Son tractores para estar a pie de «cañón»: en todos los campos, en cualquier cultivo.

Son tractores para rendir más, aún en los tiempos más duros.

Son los TRACTORES BARREIROS, capaces de arrancar de la tierra los frutos del esfuerzo constante, callado y tenaz. Son los tractores que sirven para trabajar y durar.



EN EL SENADO

ROSON EXPUSO EL PLAN GLOBAL DE ACTUACION EN MATERIA DE SEGURIDAD CIUDADANA

Madrid, 12.—El ministro del Interior, Juan José Rosón, compareció ayer tarde en el Senado para informar sobre la política en materia de orden público, seguridad ciudadana y lucha contra el terrorismo, en relación al cual expuso un plan global de actuación. La declaración del Gobierno en el pleno fue acordada por la Cámara en sesión celebrada el 13 de junio del año pasado como consecuencia de la aprobación de una proposición no de ley del Grupo Mixto.

Previamente, el titular de la cartera de Interior respondió a la interpelación que le fue formulada por el socialista Antonio Ojeda sobre medidas de Gobierno contra los grupos que provocaron incidentes en Córdoba y Sevilla en el Día de Andalucía.

Seguidamente, Juan José Rosón intervino en la declaración sobre política de seguridad ciudadana, afirmando que una de las mayores preocupaciones del Gobierno la constituye todo lo relativo a seguridad, orden público y lucha contra el terrorismo, por cuanto que el Gobierno tiene perfecta conciencia de que sobre la vida ordinaria del ciudadano, y hasta en el normal desarrollo de la convivencia, está indiciendo de forma tan directa como negativa un preocupante aumento de la violencia.

Rosón realizó también un detallado análisis del fenómeno de la violencia, en su vertiente social, política, laboral y juvenil, al tiempo que ofreció un detallado informe sobre la evolución del terrorismo, con exposición similar a la que efectuó días atrás ante el Congreso de los Diputados.

CONGRESO

El nuevo D.N.I.

Madrid, 12.—«Es absolutamente imprescindible cambiar el formato y la impresión del actual Documento Nacional de Identidad porque es fácilmente falsificable y está creando muchos problemas a los ciudadanos cuando les es sustraído o lo pierden», afirmó ayer el ministro del Interior, Juan José Rosón, en el curso de su com-

parencia ante la correspondiente comisión del Congreso de los Diputados, en respuesta a una pregunta del comunista Sánchez Montero.

El ministro respondió a varias preguntas que le fueron formuladas.

EL ATENTADO A GOMEZ FRANQUEIRA

Al comienzo de la sesión in-

Bajada espectacular de la natalidad

Madrid, 12.—«En los dos últimos años la natalidad española ha caído dos puntos, lo que se considera desde el punto de vista demográfico como una gran caída», ha manifestado el demógrafo Joaquín Leguina, actual concejal del Ayuntamiento de Madrid, durante la rueda de prensa celebrada con motivo de la presentación en Madrid del informe de población mundial.

La baja fue de un 15 por ciento en los dos años, lo que supone unos 90.000 niños menos. Efe.

formativa con el ministro, el presidente de la comisión, el centrista Arturo Moya, expresó la condolencia de los miembros de la comisión y de la Cámara por el atentado sufrido, aunque sin consecuencias para su integridad física, por el diputado Gómez Franqueira; «es un atentado a la comisión y a la Cámara».

Sobre este mismo tema, el ministro del Interior dijo que los integrantes del comando tenían distinta procedencia y que el equipo que lo dirigía estaba integrado por individuos de la organización ETA-PM. La valiente reacción del diputado, añadió el ministro, ha hecho posible la detención de José Antonio Alcocer Gabaldón, presunto militante de esta organización y con un amplio historial delictivo, por el que era buscado por la Policía (cuatro atracos, dos secuestros, la liberación de un miembro de ETA-PM del Hospital Civil de Basurto y había recibido instrucción terrorista en diversos países extranjeros). La operación del secuestro del diputado —terminó— estaba planificada con antelación y eso explica que el detenido se trasladase a Galicia en el mes de marzo pasado.

EN POCAS LINEAS

Para realizar una visita oficial de tres días de duración, llegó ayer tarde a Madrid el ministro de Negocios Extranjeros de la República Federal de Nigeria, señor Ishaya Audu.

El IV Premio de Poesía Juan Ramón Jiménez se ha otorgado a Pureza Canela por «Habitable» y a Francisco Mena Cantero por «Espejos en el fondo del vaso», según fue anunciado en una mesa redonda sobre el libro de poesía y los medios de comunicación, celebrada en el marco de la Feria del Libro, en Madrid.

El biznieto de Darwin, profesor Richard Darwin Keynes, y el Premio Nobel Salvador E. Luria, se encuentran en Madrid, participando en la reunión del consejo ejecutivo del organismo internacional de investigación celular, organismo especializado de la UNESCO para biología celular.

El grupo «Matchbox», máximos representantes del auténtico «Rock a Villy», vendrá a España para actuar el día 18 en el teatro Monumental de Madrid, y también en el espacio de televisión «Aplauso».

Mañana, viernes, día 13, saldrán de Madrid hacia Lourdes tres trenes especiales con cerca de setecientos enfermos, en la XXV peregrinación diocesana, que organiza la «Hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes».

La obligatoriedad de depuración del molusco conocido con el nombre de Chirla (venus gallina), ha quedado suprimida a partir de hoy, según dispone una resolución de la Dirección General de la Salud Pública que hoy inserta el Boletín Oficial del Estado.

Cerca de mil millones de pesetas vienen a gastar anualmente en España los Bancos y Cajas de Ahorros en campañas publicitarias desarrolladas en diarios, revistas, vallas publicitarias, radio y televisión.

PLENO DEL CONGRESO

Iniciado el debate sobre reforma del Código de Justicia Militar

Madrid, 12.—La reforma del Código de Justicia Militar ha comenzado a ser debatida ayer en el pleno del Congreso que ha ocupado prácticamente toda su jornada a la discusión del proyecto de ley de enjuiciamiento de delitos menos graves y flagrantes. En este proyecto se ha delimitado a través de una enmienda socialista los supuestos penales que consideraran los delitos casi flagrantes, lo que suprime una gran parte de esta delictividad. Posteriormente se ha iniciado la discusión de los artículos del Código. Se esperaba una intervención inicial del ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, que no se ha producido, según ha indicado el propio ministro, dado lo avanzado de la hora, pero que a lo largo del debate que continuará la próxima semana, intervendrá para puntualizar los distintos aspectos que se discutan.

En primer lugar se han debatido las enmiendas al artículo 6, relacionado con los procedimientos que la jurisdicción militar debe instruir contra cualquier persona, por razón de delito, presentadas por los grupos socialistas, comunista y socialistas de Cataluña. Joaquín Navarro, del PSOE, señaló que el principio fundamental de la reforma del Código, es que debe afectar exclusivamente a las fuerzas armadas y personas a su servicio, y que no debe aplicarse a militares que cometan delitos comunes, así como tampoco deben ser sometidos a su jurisdicción los funcionarios civiles que trabajan en organismos militares en tiempos de paz.

Solé Barberá, del grupo comunista, hizo una amplia intervención en la que mostró el respeto y comprensión de la Cámara hacia las fuerzas armadas que —dijo— han recibido en la Constitución un tratamiento honroso y respetuoso, y que el Ejército tenía un lugar de honor en nuestro organigrama político. En función de la alta misión a que está llamado el Ejército —manifestó el diputado comunista— el Código de Justicia Militar debe ser estricto al apli-

carse exclusivamente a las personas y delitos de carácter exclusivamente militar. Julio Busquets, de Socialistas de Cataluña, presentó una enmienda transaccional que definió, «como humilde y sin grandes planteamientos, pero práctica para que los funcionarios civiles tuvieran igualdad laboral con los funcionarios de carácter militar».

El diputado centrista García Romanillos intervino en un turno en contra de todas estas enmiendas.

Las enmiendas fueron rechazadas.

Oreja Aguirre recibió a familiares de los tripulantes del «Gargomar»

Madrid, 12.— El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, recibió en la mañana de ayer en su despacho del Palacio de Santa Cruz, a varios familiares de tripulantes del pesquero «Gargomar», secuestrados recientemente por el Frente Polisario.

Acompañaban a estos familiares, el presidente de la Xunta de Galicia, José Quiroga Suárez, y el consejero de pesca del ente preautonómico, Baldomero Fernández Calvino.

Los familiares de los tripulantes expusieron al ministro su preocupación por la marcha de los acontecimientos, sobre todo al no tener noticias sobre su estado actual. Insistieron en que el Gobierno español realice las oportunas gestiones para conseguir la liberación de los pescadores.—Efe.

Madrid, 12.—«El ministro de Asuntos Exteriores nos ha asegurado que existe contacto oficial y extraoficial con el Frente Polisario para conseguir la liberación de los pescadores del «Gargomar», ha declarado Margarita Blanco, esposa del patrón de la embarcación víctima del secuestro por el Frente Polisario, tras la reunión mantenida por un grupo de familiares de los pescadores presos con el ministro.

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía.

Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia - Consúltenos sin compromiso.

SEGOVIA: c/ General Varela, 4.

Teléfonos 420017, 421486 y 421796.

VIGO: c/ Travesía de Vigo, 192

Teléfono 278942.

LOCALES COMERCIALES

en Plaza de Santa Eulalia

39.000 PESETAS/MES (APROXIMADAMENTE)

MAS ENTRADA E HIPOTECA

PROXIMA TERMINACION

PERTIERRA. Ezequiel González, 30

Póngale un motor

a su turismo y riase del precio de la gasolina

Seat 124, 1430, 131

Renault-12

Infórmese en Gobernador Fernández Jiménez, 9 y Polígono Industrial. Teléfono 42-02-00

HIGARSA

Desciende en España el índice de actividad económica y bienestar social

El índice de actividad económica y bienestar social en España descendió en 1979 con respecto al año anterior, se indica en el informe económico del año retropróximo elaborado por el Banco de Bilbao.

Para confeccionar el índice se tuvieron en cuenta las variables siguientes: tasa de paro sobre la población activa; tasa de crecimiento del índice de precios al consumo; crecimiento de la población activa; saldo de la balanza de pagos y por cuenta corriente; distribución personal de la renta; crecimiento del salario real por persona; índice de crecimiento del producto industrial bruto; tasa de crecimiento de la inversión en capital fijo y tasa de crecimiento del consumo familiar.

LA USO SOLICITA UNA ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid, 12.— El secretario general de la USO, Manuel Zaguirre, en nombre de la comisión ejecutiva de esta central, ha pedido una entrevista con el presidente Suárez para discutir la problemática socio-económica del país, mediante una carta personal enviada ayer a la residencia presidencial.

FIRMADA EL ACTA DE UNIFICACION CGDT-USO

Madrid, 12.— Los máximos representantes de la Confederación General Democrática de Trabajadores (C.G.D.T.) y la Unión Sindical Obrera (U.S.O.) han firmado ayer el acta, en virtud de la cual, la primera se integra en la USO.

En el documento de unificación se señala que la unión de la C.G.D.T. con la U.S.O., viene definida por las fechas y contenidos del Congreso Confederado Extraordinario de la U.S.O., que tendrá lugar en septiembre, en el que los miembros de la C.G.D.T. participarán en igualdad con los de U.S.O. En este Congreso la U.S.O. abolirá de sus estatutos la denominación de socialista-autogestionaria.

tacto con el ministro del Interior para concertar una entrevista.

POSIBLE SOLUCION EN EL CONFLICTO DE ARTES GRAFICAS DE GUIPUZCOA

San Sebastián, 12.— El conflicto de Artes Gráficas de Guipúzcoa puede quedar solucionado este fin de semana, tras la reunión mantenida durante la tarde del martes por la patronal y centrales sindicales, en la que se llegó a unos acuerdos parciales en la negociación del convenio colectivo provincial.

En la citada reunión, la patronal modificó su oferta sobre el asunto de las absorciones y compensaciones, que ha originado este conflicto. Los empresarios han decidido no aplicar la absorción durante este año, excepto en aquellas empresas que están afectadas por una situación de crisis, regulación de empleo o suspensión de pagos.

FIN DE LA HUELGA DE AUXILIARES Y EMPLEADOS DE FARMACIA

Bilbao, 12.— Los auxiliares y empleados de farmacia de Vizcaya llegaron anoche a un acuerdo con la patronal, que pone fin a la huelga mantenida durante los últimos días en defensa de sus reivindicaciones.

El sábado último, estos trabajadores habían llegado a un pre-acuerdo con los empresarios.

EL PROXIMO LUNES QUEDARA TERMINADO EL DOCUMENTO DEL SINDICATO PROFESIONAL DE POLICIAS SOBRE EL PAIS VASCO

Madrid, 12.— El próximo lunes se reúne la junta nacional del Sindicato Profesional del Cuerpo Superior de Policías para aprobar el documento sobre la situación de la Policía en el País Vasco.

Un portavoz del SPCSP ha manifestado a «Efe» que el documento quedará perfilado durante el fin de semana y que, si el lunes es aprobado por la junta nacional, se pondrán en con-

Algunos miembros del SOC y CNT pueden ser los inductores de incendios de cosechas

Sevilla, 12.— Un agricultor ha resultado gravemente herido a consecuencia de un accidente registrado cuando intentaba sofocar un incendio que se declaró en su finca «Aguaracha», del término municipal de Lebrija (Sevilla).

Se trata de José María Caro Guerra, quien fue arrollado por un tractor, que al parecer se dedicaba igualmente a la operación de sofocar el siniestro.

Sobre estos incendios en las cosechas que se vienen registrando últimamente en los sembrados de Sevilla y Cádiz, el diario «ABC» publicó ayer unas declaraciones del gobernador civil de esta provincia, Luis Fernández Madrid, quien estima que «está claro que en este año los incendios tienen un condicionamiento de inducción por un sector muy radicalizado al que pertenecen algunos miembros del Sindicato de Obreros del Campo y de la CNT, que están ocultando su rostro». «Los que actúan —añade— son las asambleas de parados que provocan huelgas y a veces incendios».

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao.....	218	221
Atlántico.....	221	223
Central.....	247	253
B. E. de Crédito.....	224	231
Exterior E.....	214	215
Hispano A.....	220	226
L. Quesada.....	—	—
Pastor.....	263	264
Popular E.....	230	230
Rural y M.....	—	276
Santander.....	266	275
Vizcaya.....	229	232
Urquijo.....	150	153
Bankinter.....	122	122
Bankuni6n.....	122	122
U. y Fénix.....	222	224

ELECTRICIDAD, ...

Fenosa.....	56,50	56,50
66,75	67,50	
Hidroel. Española.....	66,25	67
Iberduero.....	63,75	64,25
Unión Eléctrica.....	—	—

SIDEROMETALURGICAS

Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya.....	8,75	—
Citroen H.....	29,75	—
Duro Felguera.....	59	—
Fasa-Renault.....	90	—

Femsa.....	—	—
M. de Santa Ana.....	—	—
Seat.....	18,50	18,50

QUIMICAS Y TEXTILES

Cross.....	26	—
Hidro-Nitro.....	23	23
Papelera Española.....	—	—
P. Leiza-Sarri6.....	—	—
P. Reunidas.....	—	—
U. Exp. Río Tinto.....	23	23
Unión Resinera.....	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.....	206	207
Dragados y C.....	81	83
Port. Valderribas.....	—	—

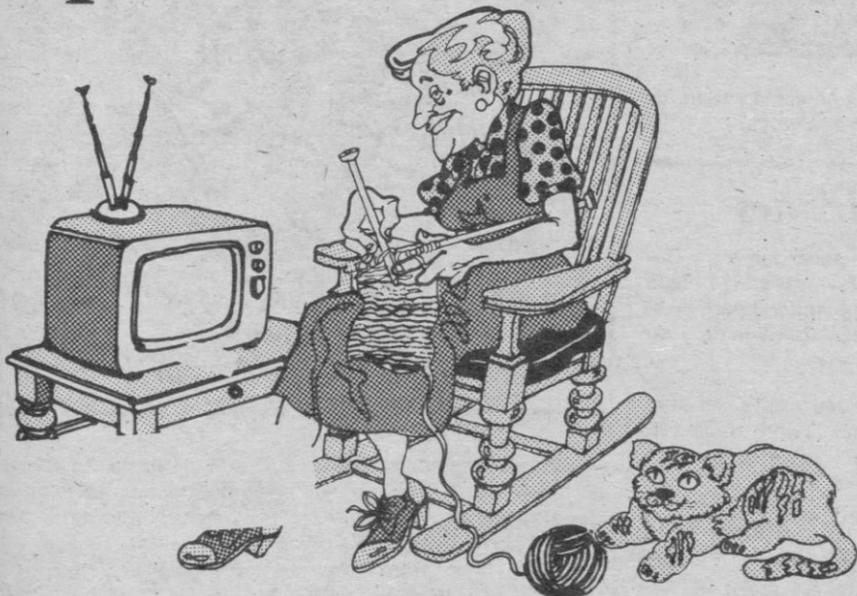
MONOPOLIOS

Campsa.....	203	205
Tabacalera.....	—	116
Telefónica N. E.....	57,25	57

VARIAS

Finanzauto.....	70	72
Galerías Preciados.....	29,50	30

Ahora puede cobrar su pensión de una sentada.



Para que usted no tenga que estar pendiente del día de pago, la Tesorería General de la Seguridad Social le ofrece diversas modalidades para el cobro de su pensión, de una sentada.

Por ejemplo a través de los Bancos, Cajas de Ahorros o Rurales, recibien-

do su importe en cuenta corriente o libreta de ahorros.

En el caso de que en su localidad no existan entidades de este tipo, por giro postal, sin cargo.

A su comodidad. Usted elige.

Infórmese en su Banco, Caja de Ahorros, Caja Rural o en la oficina más próxima de la Seguridad Social

Es un mensaje de la Tesorería General de la Seguridad Social
Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

EMPRESA METALURGICA

RADICADA EN LA PROVINCIA DE BARCELONA FUNDADA EN 1958 Y DEDICADA A LA CONSTRUCCION DE UNIDADES Y ELEMENTOS OLEONEUMATICOS PARA LA AUTOMATIZACION DE MAQUINAS-HERRAMIENTA Y DE MAQUINAS ESPECIALES TRANSFER,

NECESITA AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

A COMISION, PARA REPRESENTARLA EN TODA LA PROVINCIA

IMPRESINDIBLE: Tener conocimientos técnico-mecánicos y estar relacionado con la Industria Metalúrgica.

INTERESADOS: Dirigirse con referencias a:

TALLERES DIF, S. A. Apartado, 104
MASNOU (Barcelona)

ANA SERRANO: FANTASMAGORIA Y VIBRACION DINAMICA



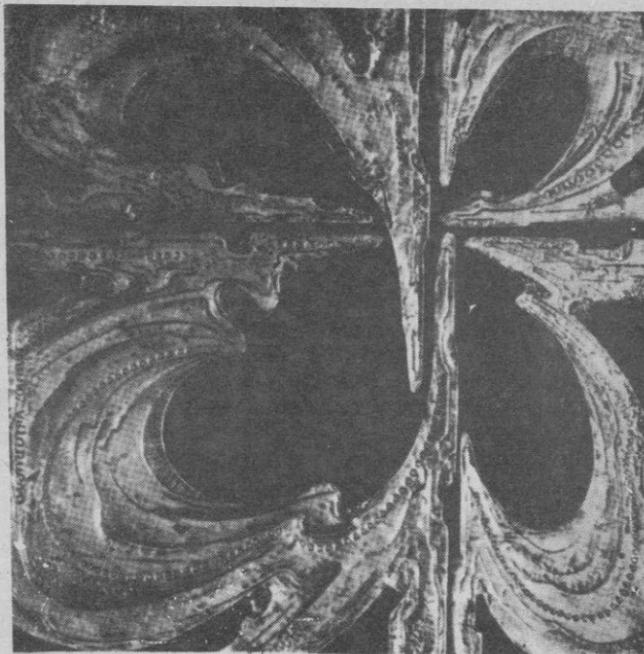
Nacida en Madrid en 1947, actualmente reside en La Coruña. Ha estudiado con don Manuel Gutiérrez Navas, y en

la famosa Academia Peña de Madrid. Rodríguez Maneiro dice que su obra tiene «caras fantasmagóricas, rictus dolorosos, meigas relajadas, trasgos en acción; un desfile de esperpentos, de espíritus atormentados, de fantasías de antaño y de tragedias de hogaño».

La pintora tiene tendencia en su obra al drama y al retorcimiento. Por otra parte quizás se vislumbren ciertas dotes o aficiones hacia el muralismo (Siqueiros, Orozco), o hacia el oscurismo de un Ribera. Nosotros preferimos una pintura más posada, más ataraxica, menos teatral. No falta oficio ni dibujo a la pintura. Quizás debe asentarse más y reflexionar ese mundo de «meigas, trasgos y espíritus atormentados», que puede ser indigesto cuando no es auténtico. Dentro de la contención —que le aconsejamos— puede que esté ese bonito cuadro suyo—, creo que un pastel, que lleva el número 28. (Sala de «El Torreón de Lozoya»).

La obra de Muñoz Villanueva

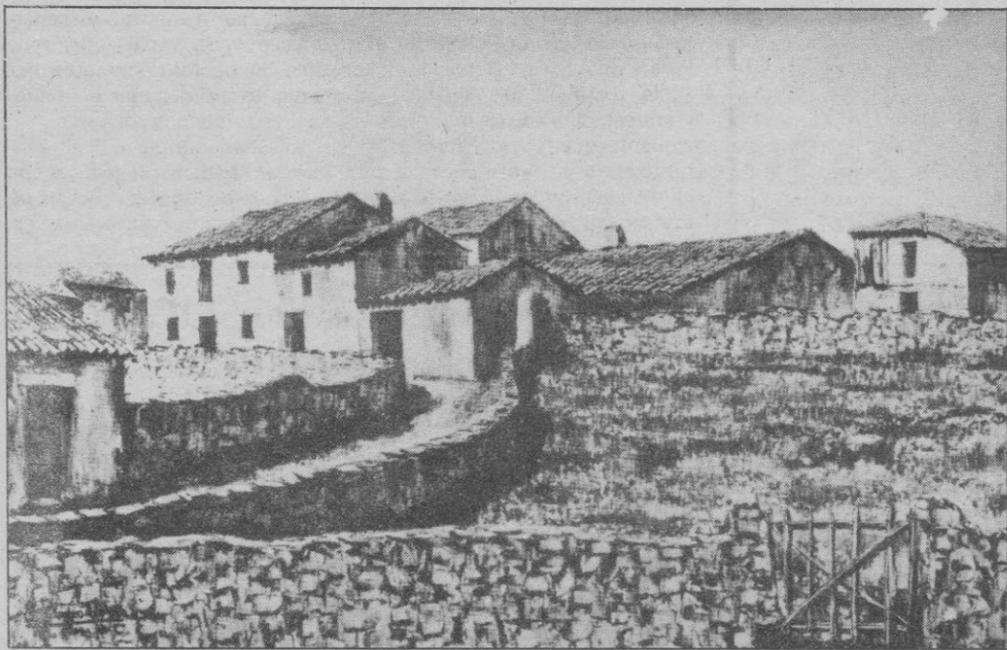
José María Bosch Bordes dedica a Muñoz Villanueva unas líneas en el programa de mano: «Llegas, amigo Muñoz Villanueva, en tu cuarta exposición con esa técnica, nueva forma de tu quehacer, a romper con tu pasado de pintor de concreciones, adentrán-



dote en expresiones de sentimiento interior que abren las ventanas de los sentidos y limpia el corazón de dictados».

No sabemos cómo fue el pasado del artista. Según Bosch Bordes, fue un pasado de «pintor de concreciones». Aquí nos atenemos a lo que hemos visto. Y esas formas metálicas con fondos negros, retorcidas como hojarasca de otoño, con motivos que se repiten en uno y otro cuadro, nos dan la impresión de falta de sinceridad. Además, la materia no es rica, los hallazgos son convencionales, y el «por qué» de todo esto sinceramente no lo vemos. Quizás el artista deba volver a su pasado de concreciones, y quizás en él se encuentre, después de esta aventura. (Sala de «El Torreón de Lozoya»).

Evaristo Palacios, dentro de un dibujo correcto



«Es Evaristo Palacios un hombre sencillo, observador con los pies en la tierra, la cual pasa al papel en cuanto que la motiva el ambiente atmosférico propicio. De fuerza útil, su pintura es capaz de combatir lo convencional y lo falso, lo puramente efectista, consiguiendo esa sinceridad, tanto en los temas como en el tratamiento dado». Así retrata al artista y su obra, Diego Terroba Esquina, en unos párrafos que le dedica en el programa de mano.

En los cuadros expuestos abundan los lugares y paisajes de pequeños pueblos, como Navalosa, en Avila; Cabañas de Castillo, en Cáceres, o Pedraza, en nuestra tierra. Hay amor hacia los pequeños lugares, con sus callejuelas pías o torcidas y sus tejados de siglos. El artista dibuja con corrección, pero se desliza quizás demasiado por el camino de la facilidad, de lo fácilmente comercial. Seguramente su exposición tendrá éxitos en las ventas, pues muchas personas sin complicaciones gustan de colgar en la salita cuadros sin complicaciones. Palacios puede dar más de sí, pues yo creo —al contrario de Terroba Esquina—

que el artista se acoge al calor fácil del efectismo, y eso si

esi es, no debe ser así (Sala de «El Torreón de Lozoya»).

FANNY: Materia y calidades

El pintor alcarreño José Luis de la Cruz, es Fanny. A nosotros nos gusta mucho más su nombre auténtico que ese seudónimo de discoteca que ha elegido para firmar sus cuadros; pero bueno, sus razones tendrá. J. M. Palencia, dice que «en estos momentos de cinismo y confusión», Fanny «no está encasillado en ninguna escuela», y que «después de viajar du-

rante doce años por toda Europa del Este», Fanny «llega hasta ti con humildad para mostrarte su labor inteligente y su afán de superación».

Si de verdad existe ese afán de superación, Fanny debe quitar materia y material gratuito a sus cuadros. Pues todos están tiborados de piedra y gravas, quizás con la sana intención de así poder expresar mejor el dramatismo del terruño. Ortega Muñoz y Benjamín Palencia lo hacían de otro modo. Aquí hay demasiada gravilla. Desgracia, como algunas veces incluso lo hace Hacienda. (Sala de «El Torreón de Lozoya»).



“ESA” oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los

ANUNCIOS POR PALABRAS de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Vuelve «Guillermo»; vuelve Thomas Henry



No pretendemos ocupar aquí el espacio de las críticas de libros. Nuestros lectores saben—porque han aparecido en las librerías segovianas—que los libros del genial Guillermo Brown, creado por la escritora británica Richmal Crompton, vuelven con los dibujos originales de Thomas Henry. Este gran dibujante tiene en su haber un notable tanto por ciento de la imagen del popular personaje, de su familia (su hermana Ethel, su hermano Roberto), y los increíbles y terribles «proscritos». Posteriormente fueron dibujados —también para la Editorial Molino— por Noiquet, Badía Camps, J. Rubio y Gemá Serra.

Pero todos aquéllos que en su niñez y primera juventud hayan seguido al «proscrito» Guillermo, sabrán perfectamente la importancia del gran creador Thomas Henry, dibujante suelto, ágil, personalísimo y segundo inventor del personaje (la primera fue indudablemente doña Richmal).

ESCRIBE: Juanelo Turriano

Comienza hoy la reunión de países de la C. E. E.

Los «nueve» hablarán de la ampliación del Mercado Común

Venecia (Italia), 12.-El porvenir económico y político de la Comunidad Europea, tanto en el plano interior como en el papel a jugar en la escena internacional, será objeto de los debates que hoy y mañana mantendrán en Venecia los jefes de Estado y de Gobierno de los «nueve». El problema de la ampliación de la CEE a España y Portugal será, sin duda, una de las cuestiones a tratar en la ciudad de los canales, y los observadores esperan que el presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, explique a sus colegas el alcance de la «pausa» que solicitó esta semana para afrontar la ampliación de la Comunidad.

Se cree que esta propuesta francesa, que ha provocado

reacciones diversas en el seno de la CEE y francamente hostiles en Madrid y Lisboa, no se transformará en una decisión concreta de la Comunidad en esta «cumbre».

Esta cuestión se tratará únicamente en la cena informal que tendrán el viernes los dirigentes europeos. Sin embargo, las palabras de Giscard han puesto de manifiesto la necesidad de efectuar reformas de importancia en la política comunitaria, cuya coherencia a «nueve» miembros se hace cada vez más difícil de mantener.

Los gobernantes de Francia y la República Federal de Alemania se enfrentan a elecciones en el plazo de cuatro y once meses, respectivamente.

Ocho mil policías italianos, incluido un destacamento de hombres-rana y el apoyo de unidades del Ejército, han «tomado» prácticamente Venecia. Recientemente las Brigadas Rojas asesinaron al jefe de la brigada antiterrorista de la región y prometieron actuar contra los dirigentes mundiales que se reúnen a partir de hoy en la ciudad. Hay que tener en cuenta que los próximos días 22 y 23 llegarán también a Venecia los jefes de Gobierno de los siete primeros países industrializados del mundo: Estados Unidos, Japón, la RFA, Francia, Gran Bretaña, Italia y Canadá.

Situación dramática de 700.000 refugiados en Somalia

Roma, 12.-La situación de los 700.000 refugiados procedentes de Ogaden y repartidos en veinticinco campamentos en Somalia es dramática, anunció ayer una delegación de la organización humanitaria católica «Cáritas», a su regreso de Somalia.

Según la delegación, que ha visitado todos los campamentos, el 60 por ciento de los refugiados son niños menores de catorce años, el 30 por ciento, mujeres, y el 10 por ciento, ancianos. Los hombres en edad de trabajar permanecen en Ogaden, añadió «Cáritas». —Efe

PANORAMICA

JAPON: El primer ministro japonés, Masayoshi Ohira, falleció anoche, a consecuencia de una angina de pecho. Había ingresado en el hospital hace trece días, para someterse a una cura de reposo, según se dijo inicialmente, debido al agotamiento que sufría por su intervención en la campaña electoral con vistas a las elecciones que se celebrarán dentro de diez días en Japón.

INDIA: El Gobierno de la India procedió a enviar, urgentemente, más tropas al estado nororiental de Tripura, donde han resultado muertas más de 400 personas, en lo que un funcionario gubernamental ha clasificado de la peor guerra étnica desde la independencia del país.

INGLATERRA: La empresa automovilística «Ford» prepara un plan, de diez años, para conseguir una reducción de costos a gran escala. El diario «The Guardian» interpreta que el plan —previsto para los próximos diez años— va a suponer la introducción de robots en la cadena de producción y la pérdida de miles de puestos de trabajo.

ITALIA: El embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz, murió ayer en Roma a los 69 años de edad, como consecuencia de un cáncer. Sanz Briz, que iba a jubilarse el próximo mes de septiembre, fue intervenido quirúrgicamente hace seis meses y reanudó después su actividad normal al frente de la embajada.

R.F.A.: La mayoría de los laxantes empleados en Alemania Federal acaban destruyendo los nervios de las paredes intestinales y privan a las mismas de sus funciones, según el especialista germano-occidental Juergen F. Riemann. El estreñimiento crónico es, según el citado especialista, uno de los efectos secundarios del abuso, tan corriente hoy en día, de tranquilizantes y psicofármacos en general.

FRANCIA: La policía ha informado de que ocho personas han resultado heridas, una de ellas de gravedad, al estallar hoy una bomba colocada en una caja de consignas en el aeropuerto de Orly. Los heridos son todos empleados del aeropuerto y siete de ellos son mujeres.

LIBIA: El dirigente libio Moammar Gaddafi ordenó a sus comités revolucionarios de todo el mundo que suspendan las muertes de exiliados libios, aunque advirtió que los «traidores» merecen morir.

Centristas portugueses, con UCD

Lisboa, 12.—Una delegación de la Alianza Democrática Portuguesa (AD), en el poder, viajará mañana viernes a Madrid para mantener conversaciones con la Unión de Centro Democrático, con vistas a las elecciones que se avecinan en Portugal.

La misión portuguesa, que mantendrá contactos con los responsables ejecutivos de la UCD, es fundamentalmente de carácter técnico.

Su objetivo principal es establecer esquemas de cooperación entre las dos fuerzas centristas ibéricas, en el periodo anterior a los comicios generales del próximo otoño en Portugal.—Efe

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

recuerda a sus colaboradores espontáneos que, por causa del volumen de trabajos que se reciben, es imposible devolver los originales, publicados o no, ni mantener correspondencia sobre aquellos artículos no solicitados.

Corta... ¡y navega!

Gana un Fiesta Disco con lancha a remolque, fuera borda a la popa y equipo de esquí acuático a bordo.

¿Qué hay que hacer para conseguirlo?

Sencillamente, modelar un Fiesta, hacer una maqueta.

Con lo que quieras: arcilla, cartón, plastelina, papel maché... tú eliges.

Y los miembros del jurado votan. Si sale tu obra, has ganado un Fiesta con lancha fuera borda y equipo de

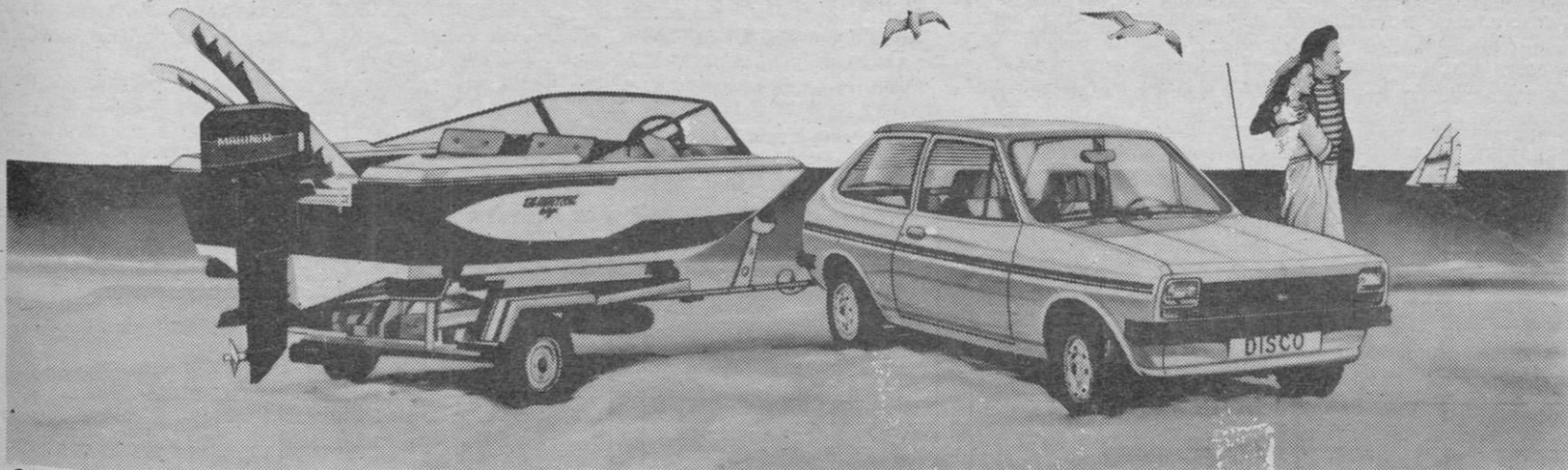
esquí acuático a remolque.

Ven a participar.

También puedes ganar otro Fiesta Disco, aunque no concurses, sólo con visitar a tu concesionario Ford más próximo antes del 28 de Junio.

¡Ven a cualquier concesionario Ford, ya! Corta...! y navega!

Fiesta Disco... ¡con música!



FORD FIESTA

LA XVII SEMANA DE CICLISMO DE SEGOVIA, UN MONTAJE CASI PERFECTO

El presupuesto asciende a 700.000 pesetas y el mayor capítulo se va en dietas de salida

Así como suena, diecisiete años llevan los componentes de la Sociedad Ciclista Segoviá y de la Federación Provincial de Ciclismo organizando los grandes premios ciclistas de nuestras Ferias y Fiestas. Y así en un principio los participantes fueron las figuras profesionales de los mejores equipos españoles, el cambio que se dio hace unos años hacia los aficionados no ha hecho decaer en un ápice el claro interés que para el aficionado y los corredores españoles que integran esa categoría, tiene la prueba.

LO PREPARADO

Como siempre, pero distinto. De esta forma se podía definir la organización que durante muchos meses del año llevan adelante ese entusiasta grupo de directivos del ciclismo local. Y aunque a alguien pudiera parecer fácil el «conducir» las diferentes pruebas cada año, cambian mucho las situaciones y siempre hay que luchar por sacar adelante, sobre todo, los medios económicos, que cada año son el «caballo de batalla» de toda la organización.

DIA 24

Será en la festividad de San Juan, este año fiesta local en Segovia por coincidir San Pedro en Domingo, cuando se organizará la «II Marcha Popular Ciclista Segoviana». Podrán participar cuantos aficionados lo deseen sin límite alguno de edad. A este respecto recordamos que la edición del pasado año, pese a ser la primera, obtuvo un claro éxito de participación. En esta ocasión el recorrido se iniciará a las seis de la tarde partiendo de la Plaza de Franco y recorriendo distintas vías segovianas, para concluir en la plaza de la Artillería, donde a todos los asistentes se les ofrecerán bebidas. Que de claro que en ningún caso se trata de una prueba de carácter competitivo, no importa quien llegue el último ni tampoco el primero. Importante es, sin embargo, la participación de todos en la Marcha Popular.

DIA 25 «XVII GRAN PREMIO FERIAS Y FIESTAS»

Comienzan los «platos fuertes». Es esta una prueba de carácter nacional y en la que van a intervenir corredores aficionados de primera y segunda categoría. A las 5,30 de la tarde dará comienzo la prueba, aunque media hora antes los ciclistas habrán de estar en la Plaza de Franco, donde habrá salida neutralizada. Después el duro circuito de la Piedad verá pasar sobre su asfalto hasta diez veces a los ciclistas sobre finas ruedas. Serán 110 km. y casi gigantes de la ruta. El aficionado como es normal, podrá presenciar la prueba con toda comodidad de principio a fin.

DIA 26: «XVII RUTA DE LOS CASTILLOS»

Es esta una prueba donde a través de la misma llega hasta los pueblos de nuestra provincia una muestra de las Ferias y Fiestas que celebra la capital. Se comenzará a correr a las 4 de la tarde y se terminará, más o menos, cuatro horas después, una vez que los corredores hayan llegado a la meta situada en el paseo de Ezequiel González. Las localidades de Carbonero el Mayor, Cuéllar, Hontalbilla, Cantalejo, Turégano y La Lastrilla, entre otras, podrán presenciar el paso de la llamada «serpiente multicolor». El recorrido al ser prácticamente llano, será idóneo para los corredores.

DIA 27: «XVII VUELTA A LOS PUERTOS»

Somos una Ciudad ubicada en la altiplanicie castellana y nuestros puertos de montaña no podían ser olvidados a la hora de programar carreras ciclistas. Dura prueba, sin duda, para los «routier» que habrán de escalar las «techumbres» de Navacerrada y Los Leones. Sin duda, habrá «criba» en las carreteras que conducen a esos lugares «altos y frescos». En la plaza de la Artillería y a las cinco de la tarde, se dará la salida a los corredores que tomarán el camino de San Ildefonso y pasar por Valsain camino del duro ascenso. Una vez llegada a Navacerrada, bajarán por tierras provinciales de Madrid hasta Los Molinos cruzando el pueblo e iniciando el ascenso de la cara sur del Guadarrama. Los primeros en ascender pasarán por San Rafael a eso de las siete de la tarde, y una hora después estarán llegando a la meta en Segovia, situada a la altura del Cuartel de la Guardia Civil.

DIA 28: «VI TROFEO CARLOS MELERO»

Los aficionados de primera y segunda que ya habrán descansado de la larga paliza del día anterior, darán paso a juveniles, cadetes e infantiles, que en la prueba de carácter nacional van a tomar parte en esta prueba e intentar conseguir el Trofeo que lleva el nombre del mejor ciclista que ha tenido, al menos hasta hoy, el ciclismo segoviano. La carrera comenzará a las seis de la tarde y tendrá como lugar de ubicación el recinto ferial.

Con esta prueba se da por concluida la edición ciclista de 1980 en Segovia. Será hora de que los encargados de organizar el «tinglao», si pueden, descansen tranquilos. Pronto habrá que empezar a pensar en la organización del próximo año.

LO QUE «CUESTA» EL DINERO

No menos de 675.000 pesetas cuesta organizar las pruebas a las que hicimos mención anteriormente. Los organizadores intentarán cubrir el presupuesto con las aportaciones del Ayuntamiento, Di-

putación Provincial, Caja de Ahorros y las diez firmas comerciales que año tras año colaboran con la Sociedad, en un gesto que hay que agradecer como se merece. ¿Que cómo se gasta el presupuesto? Pues lean. En las pruebas de los días 25, 26 y 27, habrá premios que cubren un abanico que va desde las 20.000 pesetas al vencedor de cada una de las pruebas, hasta las 1.000 del décimo clasificado. Ello supone un coste por prueba, sólo en premios, de muy cerca de las 90.000 pts., a las que hay que añadir mil pesetas de dieta de salida por corredor y que, según manifiestan los organizadores, seguramente tendrán que ampliar con el fin de que los corredores puedan pagar su estancia en hoteles segovianos durante los tres días.

El premio de la Montaña se establece en 10.000 pesetas y las metas volantes en 6.000.

Para la prueba de juveniles y cadetes, se han establecido doce premios. En sentido decreciente serán 8.000 pesetas para el primero y mil para el décimo segundo clasificado. La dieta será de 500 pesetas para todos los participante de esas categorías.

LOS MEJORES (SE LES ESPERA)

A uno le gustaría decir que con seguridad, pero vamos a poner el «casi», estarán en Segovia los mejores ciclistas aficionados de España. Vendrán equipos de Asturias, Santander, Madrid, Valladolid, Granada, Logroño, Valencia y algún etcétera más. La prueba tiene arraigo dentro del ciclismo español y lógico es que así ocurra.

De Pedro Delgado ya dijimos que es casi segura su participación. Será el gran aliciente para todos los aficionados segovianos al ciclismo y del que todos esperamos sea el vencedor final.

De otra parte el Trofeo Carlos Melero, va a servir, sin duda, para dar a conocer a las nuevas promesas de nuestro ciclismo provincial en las categorías cadete y alevín e infantil. En ellos se verá el trabajo que el gran ciclista de San Lorenzo está realizando en la escuela.

Y tras lo dicho sólo cabe esperar para ver una de las mejores atracciones deportivas a nivel popular de nuestras Ferias y Fiestas.

Nuestro particular y justo deseo: que todo salga como el esfuerzo realizado por los organizadores merece. Eso.

J. M.ª

ATLETISMO

SIGUEN CAYENDO LOS «RECORDS» PROVINCIALES

Se celebró en Madrid un encuentro de diversos clubs de atletismo, entre los cuales participó el Blume-Europol. En dicha competición se consiguió un nuevo récord provincial en 110 m.v. masculino absoluto y varias mínimas para los Campeonatos de España Juveniles, siendo los resultados más destacados los siguientes:

Más sancionados en Italia por las quinielas clandestinas

Milán, 12.—La comisión disciplinaria de la Liga italiana de fútbol sancionó ayer a tres jugadores de Segunda División, culpables de estar envueltos en el escándalo de las quinielas clandestinas. Claudio Merlo, del Lecce, y Guido Magherini, del Palermo, fueron condenados a un año y medio de suspensión, y Lionelo Masimellim del Taranto, a doce meses.

Los jueces deportivos absolviéron de culpa a otros seis jugadores y a los clubes de Segunda Taranto, Palermo, Lecce y Pistoiese. Con estas condenas son ya diecinueve futbolistas los que han sido penalizados junto a cinco equipos de Primera División.

200 m.l.: Jesús Barrios con 23,4, récord provincial juvenil y mínima Campeonato de España Juvenil; Luis Torrego, 23,7.

300 m.v.: Antonio Tabanera, 43,9; Fernando Alvarez, 44,7; Juan Alvarez, 52,5.

Jabalina: Jesús Rosado: 49,30 m., mínima Cpto. España Juvenil.

Altura: José del Prisco, 1,78 m.; Mariano Gómez, (independiente), 1,60 m.

110 m.v.: Juan Casado: 15,3, récord provincial; Hilario Tabanera, 16,7; José del Prisco, 18.

4 x 400: Hilario, Torrego, Félix y David: 3,41''

Longitud: Juan Casado, 6,30 m.; José del Prisco, 6,06 m. Félix Sacristán, 5,89 m.

800 m.l.: José Sancho, 2,16; José Luis de Lucas, 2,15.

300 m.v.: M.ª José Perela, 51,40.

Disco: Marisa Alvarez, con 29,66 m.; Rosario de Miguel: 23,70 m.

Longitud: Gema Gómez: 4,80 m.; Remedios López, 4,45 metros.

3.000 m.l.: Francisco Guerra; 8,38''; Luis Cuesta, 8,41'' Alfredo Arroyo, 9,01''; Emiliano del Caño, 9,13'' y Francisco del Caño, 9,31''.

CONTROLES EN SEGOVIA

Resultados de los controles

BOXEO

Piguet, nuevo presidente de la Unión Europea

Ginebra, 12.—La Unión Europea de Boxeo rechazó una propuesta británica para aumentar de doce a quince asaltos los combates valederos para títulos, después de escuchar informes médicos, según anunció Henri Piguet, el nuevo presidente del organismo.

El funcionario suizo fue elegido en un congreso de la E.B.U. efectuado en Bruselas, después de que el francés Fernand Leclerc dimitiera como presidente por razones de salud.

Piguet afirmó en una declaración hecha después de la reunión que, bajo su presidencia, la Unión Europea de Boxeo, cuya secretaría se encuentra en Roma, tratará de conseguir mejores derechos de televisión para el deporte y un nivel unificado en los arbitrajes.—Efe.

PINTOR RETUVO EL MUNDIAL GALLO

Tokio (Japón), 12.—El campeón mejicano Guadalupe Pintor superó la segunda defensa de su corona mundial de los gallos (versión Consejo Mundial), al derrotar a los puntos al aspirante japonés Eijiro Murata.

Esta pelea representó para el campeón mejicano —que ya defendió su título en junio del año pasado ante su compatriota Carlos Zárate— la victoria número 42 de los 47 combates que ha disputado en su vida pugilística.

realizados en las pistas de atletismo de Segovia:

5 Km. marcha: Jaime Gila, 23'45''6 R.P. absoluto; Julio de Andrés, 27'56'', R.P. juvenil; Juan Carlos Adanero, 28'23''; José I. Díez, 31'10''

3 Km. marcha: Concepción Conde, 21'36 R.P. absoluto.

2 Km. marcha: Alonso Monroy, 12'41''; Jesús Pascual, 13'29''; Juan C. Monroy, 14'59''.

600 m.l.: Alberto López, 1'51''1; Francisco Borja, 1'52''2.

600 m.l.: Aránzazu Martín, 2'00''3.

100 m.l.: Juan Casado, 11,5; Jesús del Barrio, 11,6. José M.ª del Prisco, 12,0; Mariano Torrego, 12,2; Francisco Velasco, 12,3; David Sanz, 12,4 y José Luis Martín, 12,4.

Tripló: Mariano Torrego, 12,40 m.; Francisco Velasco, 11,96 m.

Altura: Juan Casado, 1,70 m José del Prisco, 1,60 m.; David Sanz, 1,60 m.; Francisco Velasco, 1,60 m.; Jesús Rosado, 1,60 m.

4x100: Prisco, Torrego, Sanz y Casado, 45,2.

100 m.l.: Remedios López, 14,0; Yolanda de la Calle, 14,8. Jabalina: Rosario de Miguel, 24,43 m.; Marisa Alvarez, 24,40 m.

Altura: Marisa Alvarez, 1,30 m.; M.ª José Perela, 1,30 m.

300 m.l.: Fernando Alvarez, 40''1. (Todos del Blume-Europol).

Cursos de tenis desde junio a octubre, todos gratis

Serán patrocinados por el Ayuntamiento de Segovia, Federación Española y Delegación del C.S.D.

La Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes va a llevar a cabo, entre los meses de junio a octubre, una campaña intensiva de iniciación al tenis, en la que pueden tomar parte, totalmente gratis, cuantos segovianos lo deseen, de uno y otro sexo.

Como ayer anticipábamos, el inicio de esta amplia campaña será el próximo día 30 del presente mes, con el comienzo de la «I Semana de Tenis», que se ha organizado en colaboración con la Real Federación Española de Tenis. Desde la indicada fecha y hasta el 4 de julio, inclusive, diariamente habrá clases en las pistas de Madrona de nueve de la mañana a ocho de la tarde.

Las enseñanzas de esta «Semana» estarán a cargo de los primeros especialistas de la R.F.E.T.

Otros cursos de iniciación

Posteriormente, a partir del 10 de julio, habrá otros cursos de iniciación, dentro de la campaña «Deporte para Todos», que patrocinan conjuntamente el Ayuntamiento de Segovia y la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes.

Estos cursos se desarrollarán en las fechas siguientes: Del 10 al 21 de julio; 22 al 31 de julio;

CICLISMO

El día 22, Premio de Cantimpalos

El próximo día 22, a partir de las once de la mañana se disputará el II Gran Premio Ciclista del Embutido y Jamón de Cantimpalos, organizado por el club ciclista de dicha localidad.

La prueba, reservada a las categorías de aficionados e infantiles, discurrirá, respectivamente, por un circuito próximo a Cantimpalos y por el casco de la población.

Los premios de la carrera consistirán en suculentos lotes de productos típicos del pueblo de Cantimpalos.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Alemania-Holanda	1
Checoslovaquia-Grecia ..	1
España-Bélgica	1
Italia-Inglaterra	1 x 2
All Boys-Huracán	1 x 2
Unión-Talleres	1
Quilmes-Racing	1 x 2
Newell's- Platense	1 x
River Plate-Boca Irs	1
Tigre-Rosario Central	1 x 2
Independiente-Estudiant ..	1
S. Lorenzo A-Colón	1
Argentinos I-Ferrocarril ..	1

1 al 12 de agosto; 13 al 22 de agosto; 25 de agosto al 3 de septiembre; 4 al 15 de septiembre; 16 al 25 de septiembre, y 26 de septiembre al 3 de octubre.

En cada curso habrá cuatro

FUTBOL

El domingo, dos finales entre equipos segovianos

El próximo domingo, los aficionados segovianos tendrán ocasión de presenciar una doble confrontación futbolística en el campo de La Albuera.

En primer lugar, a las 10,30 de la mañana, la G. Segoviana y el C. D. Acueducto, en categoría juvenil, jugarán la final de la 1.ª Copa «Federación Castellana», encuentro de sumo interés, pues son dos conjuntos que por méritos propios han llegado a la final, después de eliminar el C.D. Acueducto a la Gim. Ayllonesa y la Gim. Segoviana al San Ildefonso.

Una vez concluida esta final juvenil, se enfrentarán para dilucidar el título de campeón provincial los vencedores de los grupos 14 y 15 de la Tercera Categoría Regional Ordinaria, Olombrada y Bernúy, encuentro que se vislumbra de gran calidad por la excelente campaña y gran fútbol que han realizado ambos clubs.

grupos de diez alumnos, en horarios de 9 a 10 y 10 a 11 de la mañana, y de 4 a 5 y 5 a 6 de la tarde. Los alumnos estarán comprendidos en las edades de 7 a 14 años, y de ésta edad en adelante.

En el momento de formalizar su inscripción, que es gratuita, los alumnos deberán proveerse de la correspondiente licencia federativa, con la que quedarán acogidos a la Mutualidad Deportiva y podrán beneficiarse de reducciones en material deportivo, utilización de instalaciones, etc.

Para cualquier información sobre esta campaña de promoción del tenis, los interesados deberán dirigirse a la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes, Padre Claret, 12, de cuatro de la tarde a nueve de la noche, de lunes a viernes.

TORNEO EN EL «CLUB JUAN BRAVO»

En su afán de fomento y mejora del tenis segoviano, el Club de Tenis «Juan Bravo» ha organizado para sus socios debutantes en este deporte un torneo del que es patrocinador la firma Comase «John Deere» de nuestra capital. Obtendrán trofeos el campeón, subcampeón y semifinalistas, pasando a engrosar los ocho primeros en el grupo correspondiente del Club.

El torneo dará comienzo el día 14 de junio, a las 5 de la tarde, invitándose a presenciar dichas competiciones.

Telegramas deportivos

FUTBOL

Pablo Porta ha hecho pública su decisión de dimitir como presidente de la Federación Española en el próximo verano; para antes de ese tiempo, habrá nuevo seleccionador nacional, que será, según se comenta, José Santamaría.

El Real Madrid y la Selección Nacional de Colombia empataron a un gol en partido disputado ayer en Caracas. El gol del Real Madrid lo consiguió Pineda.

El entrenador del Sevilla F.C., Miguel Muñoz, ha renovado contrato por un año con

el club propietario del «Sánchez Pizjuan».

Comenzó ayer en Italia, la Eurocopa 80, jugando Alemania y Checoslovaquia (1-0) y Holanda y Grecia (1-0)

ATLETISMO

El atleta segoviano Antonio Prieto formará parte de la selección española que este fin de semana va a participar en la Westatletic, confrontación que disputan ocho países, en Suiza. Prieto correrá los 10.000 metros.

AUTOMOVILISMO

El tribunal de apelación confirmó las multas impuestas a los pilotos que habían recurrido por la inasistencia a la reunión previa al Gran Premio de Bélgica de Fórmula 1.

SUCESOS

INGRESA EN PRISIÓN EL PRESUNTO VIOLADOR DE UNA NIÑA

El Ferrol del Caudillo, 12.—Lino Pato Pita, de treinta y siete años, ha ingresado en prisión por resolución judicial, como presunto violador de la niña de once años M.T.P.C., que ahora se encuentra embarazada de seis meses y con cuya madre, viuda, convive y tiene un hijo y espera otro. Pato Pita está casado y separado de su mujer.

De probarse las acusaciones judiciales, el futuro hijo de la niña sería a la vez sobrino y hermano de los hijos que el presunto violador tiene con la madre de la niña embarazada. También Pato Pita sería a la vez padre y abuelo de la criatura, si sus relaciones que mantiene con la madre estuviesen en regla.

Por su parte, la niña ha declarado que el padre de su futuro hijo es un compañero suyo del colegio nacional de Feal, donde ella cursaba quinto de EGB.

DETENIDO UN VIOLADOR INCESTUOSO

Sevilla, 12.—Ha sido detenido un joven de diecisiete años bajo la acusación de haber abusado sexualmente de su madre y de su hermana. Se trata de F.C.M., natural de la localidad sevillana de Pruna y domiciliado habitualmente en el cortijo Alameda Vieja, en el término municipal de Carmoña. El acusado de abusos deshonestos ha pasado, junto a las diligencias correspondientes, a disposición de la autoridad.

SECUESTRO FRUSTRADO

Oviedo, 12.—Tres presuntos autores de un frustrado intento de secuestro de Adolfo Casaprima Alvarez, propietario de una de las joyerías más importantes de Oviedo, y presidente del gremio de joyeros, fueron detenidos en un control policial, a pesar de haber cambiado la matrícula del coche, en la mañana de ayer, cuando pretendían entrar en Gijón. Los detenidos son Juan Bautista Porta, Valerio Pérez y Pablo Simol, presuntamente vinculados a Mafia marsellesa y con atracos cometidos recientemente en Barcelona y en el polígono de Otero (Oviedo).

UNA JOVEN APUÑALA A SU PADRE EN PLENA CALLE

Palma de Mallorca, 12.—Una muchacha, de 15 años, apuñaló a su padre cuando éste le reprimía su actitud por haber abandonado el hogar familiar.

Los hechos ocurrieron en la plaza de las Atarazanas, en Palma de Mallorca, donde encontraron a la chica, a las dos de la mañana, el padre y un familiar, tras haberla buscado durante todo el día.

El padre le dijo a la joven, que estaba acompañada de un grupo de amigos, que volviera a su casa. Al negarse se produjo una violenta discusión, y entonces la muchacha sacó una navaja del bolso y asesó a su padre una puñalada, que le alcanzó en el torax a la altura del sexto espacio intercostal, produciéndole una herida de pronóstico menos grave.

En la confusión, la joven huyó sin que hasta el momento la Policía haya podido saber su paradero.—Efe

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia de esta ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se sigue expediente de dominio por el Procurador D. Francisco Martín Orejana, en nombre de Doña María Belén González Sacristán, vecina de esta ciudad, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido e inscripción a su favor en el Registro de la Propiedad de este Partido, de la mitad indivisa, de la finca urbana que se describe: Casa en esta ciudad de Segovia, en la calle de Escuderos número diez. Consta de planta baja con portales, patio, paneras, cuadras, corral y jardín y pisos principal y segundo, distribuidas en habitaciones de uso normal. Ocupa toda una superficie de quinientos ochenta metros y veintiséis decímetros cuadrados. Linda: frente, donde tiene la entrada con la calle de Escuderos y finca de Don Mariano Fernández de Córdoba y García, por la derecha, entrando, con casa del Excmo. Ayuntamiento; por la izquierda, con dicha finca de Don Mariano Fernández de Córdoba y García y otra de los Sres. Salcedo y patio de Don Agustín-Edmundo Ferri Alberó, y por el fondo con el Hotel Victoria, propiedad de Don Félix García y García; en cuyo expediente y, por medio del presente, se cita a los herederos o causahabientes de Doña María Antonia de Cáceres y Muñoz, titular registral; a Doña Carmen de Cáceres y Muñoz, persona de quien procede o a sus herederos o causahabientes, y, asimismo, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes, puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenirles.

Dado en Segovia, a tres de junio de mil novecientos ochenta,

EL SECRETARIO.

LA REVISTA «EL EUROPEO» INICIA UNA NUEVA ETAPA DE AMPLIACION DE TEMAS

La revista «El Europeo», de información económica y general, se presentó de nuevo al público anteanoche, después de diecisiete años en la calle, con el fin de anunciar su nueva fase, ya iniciada, de apertura de horizontes y mayor profundización en los temas.

«Queremos que «El Europeo» crezca y se haga más grande, que se convierta en

la revista de todos, que sus páginas recojan la actualidad española y sus problemas, el panorama internacional, la realidad europea», anuncia su equipo.

Para ello, el semanario ha incluido últimamente un suplemento sobre «vida, cultura y ocio» que se une a las otras tres secciones de «economía»,

«política y sociedad», «bolsa y finanzas».

Entre las mejoras de esta nueva etapa de la publicación está la de contar con un mayor número de secciones a cargo de especialistas, mejor calidad de impresión con inclusión definitiva del color, etc., según indicó a «Efe» su director Juan Robredo.

El número 856, del 12 de junio, incluye entre otros temas, entrevistas con el presidente de Campsa, Enrique Sánchez de León, quien anunció que «a partir de 1985 se producirá la gran crisis del petróleo» y con Laureano López Rodó, que, en su reciente libro «Las autonomías», encrucijada de España», llegó a afirmar que éstas son anticonstitucionales, así como un informe sobre la nueva piratería del siglo veinte y otro sobre la expansión multinacional.

Al frente de la revista figuran Joaquín Valdés Sancho, Salustiano del Campo (adjunto) y Juan Robredo, director ejecutivo de la publicación.

EL BALLET NACIONAL ESPAÑOL CONVOCA PLAZAS DE BAILARINES

El Ballet Nacional Español, dependiente de la Dirección General de Música, ha convocado audiciones para puestos de solistas y cuerpo de baile con motivo de la reestructuración que se está realizando bajo la dirección de Antonio Ruiz y con el fin de cubrir las vacantes que se han producido por el cese del anterior director, Antonio Gades.

Las plazas vacantes—indicaron a «Efe» fuentes del Ballet Nacional—se han producido por renuncia voluntaria de los bailarines y no por rescisión del contrato.

Las pruebas, que se realizan de 12 a 14 horas en la sede del Ballet, calle Santa Isabel, 52, se iniciaron el día nueve y se prolongarán hasta el día catorce de junio y habrá una segunda convocatoria del 16 al 21 también de este mes.

Los conocimientos que se piden son: Danza clásica española, clásico, escuela bolera, regional y flamenco.



La gigantesca estatua de Tito preside uno de los parques de la ciudad yugoslava de Valenja. Los niños de la fotografía, tomada antes de la muerte del mariscal, acudieron al parque a rendir su homenaje al agonizante líder yugoslavo.

Cumplido un mes de la muerte de Josip Broz Tito continúan los yugoslavos haciendo cola para ver su tumba, en la Casa de las Flores, donde vivió el mítico dirigente. La vida, fuera del sobrio recinto en el que descansan sus restos, sigue con una moderación efectiva, típicamente yugoslava. La tranquilidad es política. Lo que los dirigentes que han sucedido a Tito temen que los problemas económicos lleguen a perturbar esa quietud. La tasa de inflación es alta, el déficit comercial alarma y los productos básicos, además de la electricidad, han subido o están a punto de subir. En este clima viven los yugoslavos la difícil sucesión de un hombre que hizo de los varios países que forman el Estado yugoslavo una profunda y verdadera unidad.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

SUCESOS EN LA PROVINCIA

La Guardia Civil ha detenido en el pueblo de Carabias al súbdito portugués Juan Rodríguez, de treinta y seis años, casado, autor de un vergonzoso atraco de que hizo víctima a una indefensa mujer.

Según ha manifestado ésta, que se llama Consuelo San Juan Barrio, casada y vecina de Gallineros (Avila), caminaba sola por la carretera general de Madrid a Francia, cuando al llegar el kilómetro 136, se interpuso en su camino un individuo de alta estatura, delgado, quien empujando una navaja, la intimó a que le hiciera entrega del dinero que llevara consigo. La pobre mujer, asustada, entregó al atracador todo el que tenía en su poder, que importaba la cantidad de cincuenta céntimos.

No paró ahí la fechoría del súbdito portugués. Como hiciera proposiciones deshonestas a Consuelo, ésta comenzó a gritar, siendo suficiente esta actitud para que el desconocido comprendiera la huida, logrando detenerle la Benemérita a las pocas horas.

NOTA DE LA ALCALDIA

El jueves se celebró en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde señor Carretero y con asistencia del primer teniente de alcalde, señor Arranz, el concurso anunciado para contratar el derribo de los muros existentes en la ex iglesia de Santa Columba.

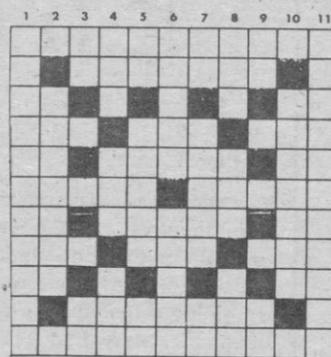
Se presentó una sola proposición suscrita por don Claudio Sánchez, quien se compromete a realizar dicha obra en las condiciones que se determinan en el correspondiente pliego, por la cantidad de 6.700 pesetas, que percibirá de los fondos municipales.

La proposición de referencia ha pasado a estudio e informe de la Comisión de Fomento.

Efemérides

- 1550—Muere en Viena el poeta español Critobal de Castillejos, perteneciente a la escuela poética castellana tradicional y enemigo de la moda italianizante.
- 1732—Con motivo de la festividad del Corpus Christi se inaugura el transparente de la catedral de Toledo, obra de Narciso Thome.
- 1834—Se crea el Ducado de Bailén, en favor del general Castaños, vencedor de los franceses en la batalla que recuerda este título.

CRUCIGRAMA



VERTICALES.—1: Presentimiento, presagio. 2: Angulo o curva muy marcada que forman las calles, ríos, etc., (plural). 3: Consonante repetida. Consonante repetida. 4: Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. Letra del alfabeto griego (plural). Sobrino de Abraham. 5: Pronombre personal. Municipio de Santander. Nota musical. 6: Tontos. Aflicción. 7: Al revés, pronombre personal. Prendas de vestir. Adjetivo posesivo. 8: Apócope de tanto. Cloruro sódico. Camino. 9: Al revés, nota musical. Partícula inseparable privativa o negativa. 10: Costura que se cría en las llagas o abcesos cuando se van secando. 11: Destruídos enteramente, reducidos a la nada.

HORIZONTALES.—1: Perteneciente o relativa a la primera Edad de Piedra. 2: Losa pequeña (plural). 3: Terminación verbal. Letra del alfabeto griego. 4: Período de tiempo. Preposición. Al revés, pronombre relativo. 5: Antigua lengua de Provenza. Sedimento (plural). Adjetivo posesivo. 6: Al revés, dirección o gobierno de una nave. Me puse en camino. 7: Del verbo ir. Hilo del que pende el arizuelo en la caña de pescar. Letras de «tul». 8: Preposición. Señal de peligro y petición de auxilio. Onda. 9: Al revés, nota musical. Al revés, entrega. 10: Concubio entre dos personas de un mismo sexo, o contra el orden natural. 11: Partidario de cierta heresia del siglo V de la Iglesia. Profesaba la división de Redentor en dos personas, una divina y otra humana (plural).

SOLUCION

VERTICALES.—1: Pa-
teológicos. 2: Losetas. 3: Er. Pl.
4: Mes. Por. Que. 5: Oc. Po.
6: S. Su. 6: Timón. Part. 7: Id.
8: Con. Sos. Ola.
9: Si. Da. 10: Sodomía. 11:
Nestorianos.
VERTICALES.—1: Premo-
nición. 2: Recordos. 3: LL. SS.
4: Eon. Pis. Lot. 5: Os. Potes.
Do. 6: Letos. Dolor. 7: TI.
Ropas. MI. 8: Tan. Sal. Via.
9: Si. An. 10: Pustula. 11:
Antiquillados.

el SEAT 127 que usted elija por:

10.500

PESETAS MENSUALES



Venga hoy a:

CUALQUIER
CONCESIONARIO
SEAT

SOLO HASTA
FINALES DE JUNIO

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso de lujo. Teléfono 413234.

ALQUILO piso amueblado, por mes o temporada. Roble, 4.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 413725.

SE alquila piso céntrico, amueblado. Temporada verano. Teléfono 414602.

ALQUILO piso nuevo. Cinco habitaciones, 2 baños, cocina, calefacción, garaje. Teléfono 414385, de 4 a 8.

SE alquila casa en Torrecaballeros, con corral. Teléfono 423885.

SE alquila apartamento de seis plazas, playa de Bellreguart (Gandía). Teléfono 425322.

ALQUILO piso Alicante, verano, junio, julio. Teléfono 413458.

ALQUILO piso en Alicante. Teléfono 428933.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

● **NO COMPRE NI VENDA PISO**
● **NO COMPRE NI VENDA CASA**
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación. Información personal.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con piscina. Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Local comercial de 90 metros, frente Cuartel Guardia Civil.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carretera de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Vendo pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º. 425358.

MIGUEL Tovar. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Magníficos pisos Ezequiel González. Próxima terminación. Facilidades 3 a 6 años.

TOVAR. Pisos Gobernador Fernández Giménez, 4-6 dormitorios. A estrenar.

TOVAR. Piso estrenar San Carlos Borromeo. 4 dormitorios. Amplias facilidades.

TOVAR. Pisos en Conde Sepúlveda, José Zorrilla, Vía Roma, San José, frente Estación, José Antonio.

TOVAR. Pisos 3-4 dormitorios calle Rancho. Próxima terminación. Facilidades.

TOVAR. La Granja. Traspaso local 260 metros, céntrico. Tres fachadas.

TOVAR. Locales en José Zorrilla, Conde Sepúlveda, La Albuera, Ezequiel González.

TOVAR. Chalet en alquiler, con o sin muebles. Próximo Segovia.

MIGUEL Tovar: Los mejores vendedores si quiere comprar, los mejores compradores si quiere vender. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Teléfono 427204.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Teléfonos 411795 ó 411790.

NECESITO chica fija. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda, 3.º izquierda.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta de 9 a 7, buen sueldo. Teléfono 415402.

NECESITO señora para ama de casa, señor solo. Juan Antonio Benito, Moradillo de Roa (Burgos).

SE necesita empleada de hogar, de 8 a 5 tarde. Teléfono 427417 (de 3 a 4 tarde).

1.000 pesetas diarias posibles, estableciendo a mano o máquina, listas de direcciones seleccionadas para Cruzada Verde, Balmes, 246, Barcelona-6. Contrato no laboral.

DELEGACION tricotosas domésticas para Segovia y su provincia. Es preciso establecimiento de planta baja y en sitio céntrico. Se puede garantizar un beneficio de 175.000 pesetas mes. Se establecen venta de género de punto, lanas y máquina de tricotar, asesoramiento por parte de la empresa nacional. No hay desembolso puesta en marcha y organización a cargo nuestro. Escribir con curriculum vitae a Máquinas de Tricotar Superba, calle Muntaner, 269. Barcelona 21.

NECESITO pastor de San Pedro en adelante, para pueblo a 10 kilómetros de Soria capital. Sueldo mínimo 45.000 pesetas mes, más vivienda, luz y agua. Interesados llamar teléfono 220693. Soria.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

NECESITO pensión completa. Teléfono 425379.

GANADOS

SE vende chota de ocho días, suiza. Fidel Herrero, Lastras del Pozo.

TRASPASOS

TRASPASO mercería céntrica, por no poderla atender. Teléfono 420790.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

VEHICULOS

VENDO Renault-4, buen estado. Razón: Teléfono 87, Escalona del Prado.

VENDO moto Derbi, buen uso. Teléfono 426631.

SEAT-600, buen estado, barato. Teléfono 414634.

VENTAS

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

VENDO piso, lujo, muy céntrico; calefacción y agua caliente central. Teléfono 423839.

PISCINAS, pistas de tenis y complementos. Teléfono 422097.

SE vende casa restaurada con jardín en Madriguera a 15 Kms. de La Píñilla. Razón: Telf. 2610023. Madrid. Sr. Colominas (mañanas).

POR traslado, se vende piso en Segovia, o se cambia por otro en Madrid. Teléfono 420341.

VENDO estantería, propia perfumería, mercería, regalos, etc., y mostrador de caja. Perfumería Cabrero.

CARAVANA, 125.000. Teléfono 425175.

PISO tercero estrenar, tres dormitorios, salón, servicios, terrazas, ascensor, agua, calefacción central; soleadísimo, vistas maravillosas. Carretera Villacastín. Teléfono 422728.

VENDO piso de lujo a estrenar, junto centro comercial Mahonias. Teléfono 428938.

PARTICULAR vende piso nuevo en Corralillo San Sebastián (Constructora PH). Casa estilo segoviano con jardín sobre la muralla y Acueducto. Precio razonable. Hipoteca Caja de Ahorros y otras facilidades de pago. Vivienda de profesional. Teléfono Madrid 4576840.

Aire Acondicionado **Roca**



Productos de larga vida

2

Hacienda informa:

Adquisición de impresos:
— Delegación de Hacienda
— Estancos

Haga correctamente su declaración.

Rellenar el juego de impresos que constituye su declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas no es difícil. Estos son los puntos fundamentales que debe tener en cuenta:

- Si sus ingresos anuales son superiores a 300.000 ptas., tiene que declarar en todo caso, aunque quizá no tenga que pagar.
- Existen dos modelos de declaración: el normal (válido en general) y el simplificado (si la renta anual no excede de 740.000 ptas.).
- El **cabeza de familia** debe incluir a su cónyuge e hijos que integren la unidad familiar y firmar ambos esposos.
- Si su declaración resulta **negativa**, la puede enviar por correo certificado.
- Si resulta **positiva**, puede hacerla efectiva por cualquiera de los siguientes procedimientos:
 - Por correo certificado, incluyendo cheque o talón cruzado al Banco de España, extendido a favor del "Tesoro Público".

- A través de Bancos o Cajas de Ahorros autorizadas para recibir estos impresos.
- Por correo certificado, realizando el ingreso por transferencia bancaria o giro postal tributario.
- En las Delegaciones de Hacienda, realizando el ingreso en las Cajas de las mismas.
- Para los contribuyentes de las provincias de **Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y Vizcaya**, el plazo de presentación es distinto según la inicial del primer apellido.
 - A-J: Del 1 de Marzo al 31 de Mayo.
 - K-Z: Del 1 de Marzo al 30 de Junio.
 - Si tiene derecho a devolución: Del 1 al 31 de Julio.
- Para las demás provincias, el plazo es del 1 de Marzo al 30 de Junio. ¡No deje la presentación de su declaración para los últimos días!

No olvide que, como en años anteriores, junto con la declaración del Impuesto sobre la Renta debe presentar, si procede, la del Impuesto sobre el Patrimonio.

CENTRO DE INFORMACION EN SEGOVIA
— Delegación de Hacienda (Colón, 4)



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

Fernando Terán

«SOLO UN CAMBIO DE MODELO DE SOCIEDAD PUEDE ACABAR CON EL CRECIMIENTO ESPECTACULAR DE LAS CIUDADES»

Madrid, 11.—«Sólo un cambio de modelo de sociedad puede acabar con el espectacular crecimiento de las ciudades», dijo el director de Planeamiento de la Comisión de Ordenación del Area Metropolitana de Madrid, Fernando Terán, en el curso de una mesa redonda celebrada con motivo de la presentación en Madrid del informe de población mundial.

El acto estuvo presidido por

Peter Schatzer, agregado de información del Fondo de Naciones Unidas para Población, elaborador del informe y actuó como moderador, Juan Muñoz, director adjunto de Cooperación Económica del Centro de Cooperación Iberoamericana.

El economista José María Naredo, hizo un análisis entre los recursos y la población. Señaló la necesidad de aunar es-

tos dos parámetros y declaró que «los países ricos se apoyan en la riqueza en recursos de los países pobres».

El demógrafo Joaquín Leguina, concejal del Ayuntamiento de Madrid, por su parte, se refirió al caso concreto español y puso de relieve cómo una «gran caída» de la natalidad española había pasado desapercibido para la opinión pública, cuando tiene o puede tener una mayor incidencia en la sociedad española que un crecimiento del producto interior bruto, por ejemplo.—Efe

Líderes políticos españoles quieren entrevistarse con Carter

Madrid, 12.—Líderes políticos españoles de los principales partidos, incluida la oposición, han solicitado a la Presidencia de los Estados Unidos mantener una entrevista en Madrid con Carter, durante la estancia de dos días en España prevista para el 25 y 26 de junio. La impresión es que los interesados recibirán contestación personalmente. Igualmente, todo indica que estas entrevistas serán concedidas por Jimmy Carter.



Rebelión en las Nuevas Hébridas

Espíritu Santo (Nuevas Hébridas).—El líder rebelde Jimmy Stevens, quien al frente de un grupo de nativos, ha tomado el control de la isla del Espíritu Santo, para declarar su independencia del Archipiélago de las Nuevas Hébridas, aparece con tres de los ministros de su Gobierno provisional. (Telefoto Efe-AP)

Carácter secreto de la reunión de la Comisión de Investigación de Radio-Televisión Española

Madrid, 12.—Antonio Jiménez Blanco, portavoz del grupo centrista, que abandonó la reunión que se celebra a puerta cerrada de la comisión de investigación de RTVE, manifestó a «Efe» que esta sesión es obligatoriamente secreta, según establece el artículo 124 del reglamento provisional de la Cámara.

Asimismo, señaló que «efectivamente me salgo del comienzo de la reunión y lo único que puedo decir es que tratándose de una sesión absolutamente secreta me es imposible decir nada, porque este es el contenido del reglamento de la Cámara. Esto vincula a todos los asistentes».

Más adelante, señaló que le agrada colaborar con la prensa, pero insistió en que no puede decir nada por el carácter se-

creto de reuniones y deliberaciones.

Preguntado si realmente hubo carta en relación con la incomparecencia de los funcionarios, Jiménez Blanco señaló: «Todo esto entra en el tema mismo de lo que creo que no puedo hablar. Sin embargo, si debo decir que nosotros no hubiéramos tenido nunca inconveniente, y así lo dijimos ayer en la comisión, en que fueran públicas, siempre que no fuera en la comisión de encuesta, cuya naturaleza es secreta, sino en la de cultura. Pero ellos querían que fuera en esta comisión de encuesta y que fuera pública».

Por ello, dijo más adelante, no hemos podido acceder, porque por el citado artículo 124 es obligatoriamente secreta, como ha resuelto el presidente.—Efe

Suárez se reunió con el ministro de Energía de Venezuela

Madrid, 12.—El presidente Suárez ha recibido esta mañana al ministro de Energía de Venezuela, Humberto Calderón Berti, que se encuentra desde ayer en España de visita oficial. También se encontraban presentes en la entrevista el ministro español de Industria y Energía y el embajador de Venezuela en Madrid.

En la entrevista, el presidente Suárez y el ministro de Energía venezolano y ex-presidente de la «OPEP», trataron sobre las relaciones económicas entre los países, en especial en lo que se refiere al abastecimiento petrolífero español. Venezuela vende actualmente a nuestro país un volumen de petróleo estimado, según el señor Calderón, en unos 70.000 barri-

les de petróleo diarios, cifra que puede ser aumentada en los próximos meses.

El ministro venezolano expone al presidente Suárez el deseo de su país de lograr por la venta de petróleo, otro tipo de beneficios adicionales además del estrictamente económico, tales como acuerdos de cooperación en materia industrial, apertura de mercado para otros productos de aquel país, becas de estudios superiores especializados, etc...

Otro tema también tratado en la reunión es el de la reciente reunión de la «OPEP» en Argel, y la tendencia de dicha organización para lograr una unificación en el precio de los crudos, según calidades.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

UNA AUTENTICA LLUVIA DE ACREEDORES ha caído sobre el Club Deportivo Málaga, al conocerse la noticia de que el jugador Megido había sido traspasado al Hércules de Alicante en 12 millones de pesetas.

EL PROYECTO DE LEY ORGANICA que regulará el derecho a la huelga no será enviado a las Cortes a corto plazo, por lo menos hasta pasadas las próximas elecciones sindicales, según declaraciones del ministro de Trabajo.

LOS TRABAJADORES DEL SECTOR de artes gráficas de Guipúzcoa se ha reincorporado a sus puestos esta mañana, después de una huelga de 48 horas de apoyo de sus reivindicaciones salariales en la negociación del convenio provincial.

«TAL Y COMO VA, 1980 es el peor año en cuanto a incendios. Y todavía falta ver qué ocurrirá en el verano y otoño», ha señalado el ingeniero jefe de «ICONA» en Vizcaya, Ricardo Muro.

JUAN ANTONIO CORDOBA CARRASCO, de 51 años, ha resultado muerto hoy al resbalar en una piedra y precipitarse al vacío, cuando se hallaba realizando un reportaje, junto con otros compañeros del informativo «NODO», en la zona «La Apertura», junto a los picos Galayos en la sierra de Gredos, término de Guisando.

SEVILLA

El Sindicato de Obreros del Campo niega su participación en los incendios de cosechas

Sevilla, 12.—El Sindicato de Obreros del Campo está dispuesto a querrelarse contra el Gobierno Civil de esta provincia, según unas declaraciones del secretario general del S.O.C., Francisco Casero, que hoy publica «El Correo de Andalucía». La querrela se produciría por unas afirmaciones del gobernador, Luis Fernández Madrid, en el sentido de que algunos de los inductores de los incendios que últimamente se están registrando en las cosechas sevillanas pertenecen a dicho sindicato.

«Los abogados —ha dicho el señor Casero— están trabajando en este tema. No es la primera vez que utilizan la difamación contra nuestro sindicato. Pretenden destruirnos porque defendemos a nuestros jornaleros».—Efe

Se acerca a los tres mil millones de dólares la inversión total de USA en España

Barcelona, 12.—La inversión total norteamericana en España se acerca actualmente a los tres mil millones de dólares (más de doscientos mil millones de pesetas), aparte de los gastos capitales de las empresas afiliadas españolas con participación mayoritaria española, que alcanza la cifra de 750 millones de dólares anualmente. Estos datos los proporcionó el presidente del «Continental Bank»,

John H. Perkins, en una conferencia de prensa celebrada en Barcelona. En la misma reunión informativa, John Perkins se refirió a la probabilidad de una disminución este año de la actividad económica global conforme los gobiernos tomen medidas restrictivas para contrarrestar el aumento de la inflación y los costes más elevados de las importaciones de petróleo. Significó que los únicos países importantes industrial-

zados que entrarán actualmente en recesión serán los Estados Unidos y Gran Bretaña. Para algunos sectores de la economía americana, la situación puede llegar aún a ser más crítica que durante el periodo 1974-75. Anunció una posible devaluación de la moneda en algunos países en vías de desarrollo y el aumento de las presiones proteccionistas, aunque no todo el movimiento va en esta dirección.—Efe.